

**Das Bad** ★★★★★

**W JUNG & SÖHNE**

**Die Heizung**

**W.Jung & Söhne GmbH**  
Klusriede 18  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564  
info@jung-langenhagen.de

 w.jungundsoehne

 Jung und Söhne GmbH

 www.jung-langenhagen.de

das **JUNG** BAD das ist die **JUNG** ENERGIE das ist die

**JUNG** AKADEMIE

# LANGENHAGENER ECHO



76. Jahrgang / Sonnabend, 19. Juli 2025

für ein schönes  
Wochenende

**HOPPE**  
**HÖRGERÄTE** GNBH

*...wieder hören  
macht spaß!*

Walsroder Str. 62  
**P** frei über  
Godshorner Str.  
Tel. 0511/20 20 528

[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)



# Neue Phase bei Sanierung der Walsroder Straße hat begonnen

Der Abschnitt zwischen Ehlersstraße und Hagenhof ist eine Einbahnstraße. Worauf müssen sich Autofahrer, Fußgänger und Radfahrer einstellen?

## Blutspende im CCL

**LANGENHAGEN.** Am Donnerstag, 24., und Freitag, 25. Juli, ist es wieder soweit: Im City Center Langenhagen findet die nächste Blutspendeaktion des DRK statt. Von 13 bis 19 Uhr können Interessierte im Erdgeschoss hinter dem Brunnen mit deiner Blutspende einen wichtigen Beitrag leisten und Leben retten.

Jede Blutspende ist ein kleiner, aber entscheidender Schritt, der große Wirkung hat. Der Einsatz kann Menschen in Not helfen und möglicherweise sogar das Leben eines anderen retten. Es dauert nur wenige Minuten, und jeder kann sich sicher sein, dass die Spende einen enormen Unterschied macht.

Warum Blutspenden wichtig ist: Alle zwölf Minuten erhält in Deutschland jemand die Diagnose Leukämie. Oft ist eine Blutspende der einzige Weg, um den Betroffenen zu helfen. Eine Spende kann direkt dazu beitragen, dass Krankenhäuser die benötigten Vorräte an Blutkonserven aufrechterhalten können.

Terminreservierung unter: <https://terminreservierung.blutspende-leben.de/m/langenhagen-citycenter>. Für jeden Spender gibt es einen Imbiss im carpe diem, darüber hinaus werden Einkaufsgutscheine verlost.

**LANGENHAGEN (LH).** Bei der groß angelegten Sanierung der Walsroder Straße begannen am Montag, 14. Juli, die Arbeiten am nächsten Bauabschnitt. Das teilt die Langenhagener Stadtverwaltung mit. Dann erfolgt der Ausbau des etwa 250 Meter langen Abschnitts zwischen Ehlersstraße und Hagenhof. Die gesamten Arbeiten werden in vier Bauphasen eingeteilt und sollen laut der Stadt voraussichtlich im Sommer des kommenden Jahres fertiggestellt werden.

„In den ersten etwa sechs bis acht Wochen werden auf einer Länge von 100 Metern an der Walsroder Straße sowie im angrenzenden Lenthehof Kanalbauarbeiten durchgeführt“, teilt die Verwaltung mit. Anschließend werden sowohl die Fahrbahn, als auch Geh- und Radwege grundlegend erneuert. Damit die Sanierung erfolgen kann, wird der Straßenabschnitt zu einer Einbahnstraße – in Fahrtrichtung Norden, aus der Innenstadt kommend in Richtung Reuterdamm/Am Pferdemarkt. Der Gegenverkehr, etwa zur Konrad-Adenauer-Straße hin, wird während der Bauzeit über den Reuterdamm und die Theodor-Heuss-Straße zur Bothfelder Straße umgeleitet.

Zufahrten zu Mehrfamilienhäusern und Garagen bleiben



**Zwischen Hagenhof und Ehlersstraße: Hier wird in den kommenden Monaten unter anderem die Fahrbahn erneuert.** Foto: Katerina Jarlim-Vormeier

laut Auskunft der Stadt weitestgehend erreichbar – solange die Einbahnstraßenregelung eingehalten wird. Für Radfahrerinnen und Radfahrer gibt es eine Umleitung über die Karl-Kellner-Straße. Wer den Bus nutzt, muss sich weiterhin auf die bereits bestehenden Umleitungen einstellen. Die Linien 122, 470, 610, 611 und 692 fahren in Fahrtrich-

tung Süden über die Theodor-Heuss-Straße.

Bei den Bauarbeiten an der Walsroder Straße soll nicht nur der Regenwasserkanal erneuert und modernisiert werden. Sondern auch die Straße soll eine Aufwertung erhalten. Dazu gehören unter anderem neue und größere Grünflächen.

rung der Nord-Süd-Achse 1,5 Millionen Euro. Das Land Niedersachsen fördert die Sanierung mit rund 650.000 Euro. Seit etwa zweieinhalb Jahren sind die Arbeiten an der Walsroder Straße abschnittsweise im Gange. Zuletzt wurde im Mai der vorherige Bauabschnitt zwischen Niedersachsenstraße und Hagenhof beendet.

## Win lädt zur Radtour ein

**LANGENHAGEN.** Der win e.V. lädt für Freitag, 25. Juli, zur nächsten Radtour ein. Diese führt von Wiesenau in die Umgebung von Langenhagen. Unter der Leitung von Gunter geht es zunächst in den Norden der Kommune, vorbei an Badeseen im Osten, bis zur nördlichen Stadtgrenze und möglicherweise darüber hinaus. Eine Pause mit Kaffee und Kuchen sowie Eis bei warmem Wetter ist eingeplant.

Die Strecke ist so gewählt, dass auch weniger erfahrene Radfahrer teilnehmen können. Familien sind herzlich willkommen. Details zur Route werden beim Start bekannt gegeben. Treffpunkt ist um 15 Uhr auf dem Christa-Leske-Platz am Quartierstreff Wiesenaue, wo die Tour gegen 18.30 Uhr endet. Teilnehmer benötigen ein verkehrssicheres Fahrrad und angemessene Kleidung. Das Tragen eines Helms wird empfohlen, und jeder sollte sich auf mögliche Pannen vorbereiten. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko.

Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sie findet im Quartierstreff Wiesenau, Freiligrathstraße 11 in Langenhagen statt.

**SOMMER-COUPON**

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

# 20%

**Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.**

**Gültig bis 31.08.25**

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**vor Ort:**  
 Leine-Center Laatzen  
 Hauptbahnhof Hannover  
 Ernst-August-Galerie Hannover  
 Misburg · Waldstraße 1

**Neu:**  
 Kronstraße · Kattenbrookstrift 163

**online:** [www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
 Code „**SOMMER**“.



Professionelle  
Badrenovierung:  
staubarmer Umbau,  
3D Badplanung &  
alles aus einer Hand!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)

 05130-95 32 11

**Partyservice**  
**Veranstaltungsservice**  
**Mittagstisch**

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

**Fleischerei**

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com)
[facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

## Angebote ab Donnerstag, 24.07.2025

**„Superangebot“**

<b>„Riedels Grillbratwurst“</b> .....	100 g	<b>0.78 €</b>
<b>Schweinefilet</b> am Stück .....	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>Lachsschinken</b> „der Zarte“ .....	100 g	<b>1.58 €</b>
<b>Jagdwurst</b>		
auch mit Knoblauch .....	100 g	<b>1.18 €</b>
<b>Frische Zwiebelmettwurst</b> .....	100 g	<b>1.18 €</b>
<b>Wiener Würstchen</b> .....	100 g	<b>1.08 €</b>
<b>Hausgemachter Frischkäse</b>		
verschiedene Sorten .....	100 g	<b>1.48 €</b>

## Angebote ab Montag, 28.07.2025

**Aus der heißen Theke:**

<b>Hähnchenkeule</b> .....	Stück	<b>2.50 €</b>
<b>Krautsalat</b> .....	100 g	<b>0.88 €</b>



**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

**Kauroff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)

## Unsere Servicenummern

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**epaper.extra-verlag.de**

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung  
nicht erhalten“ auf der Webseite  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).



# KODE

SICHT - UND SONNENSCHUTZ

**Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees  
Verdunkelung | Rollos | Verschattung**

**Kananoher Str. 32  
30855 Langenhagen**

**Tel.: 0511 / 76 33 77 00**  
**info@kode-insektenschutz.de**



### Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



**Service-Hotline**  
**0511 74 30 30 30**  
**www.ernsthaeuser.de**

NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 19.7./20.7.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan, Aueweg 8, Wedemark-Mellendorf, Tel.: (05130) 18 69

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsens informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07  
**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 20.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufen, P. Torsten Kröncke  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 20.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst, P.i.R. Hoppe, anschl. Kirchenkaffee  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 20.7., 10 Uhr: kein Gottesdienst  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engbostel,** So., 20.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Foerster  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 20.7., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 20.7., 10 Uhr: kein Gottesdienst

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)  
**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20  
**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0



[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

Mit 2,46 Promille am Steuer

**LANGENHAGEN (LH).** Am Sonnabend, 12. Juli, ist es in Langenhagen zu gleich zwei Auto-unfällen gekommen, bei denen die Verursacher unter Alkohol-einfluss standen. Das teilt das Polizeikommissariat Langenhagen mit.  
Laut Polizei war ein 46-Jähriger um 20.55 Uhr mit seinem Auto auf dem Parkplatz eines Einkaufsmarktes an der Walsroder Straße unterwegs.  
Dabei übersah er ein wartendes Auto hinter ihm und kollidierte mit diesem. Polizeibeamte bemerkten bei der Unfallaufnahme Alkoholgeruch in der Atemluft des 46-Jährigen. Ein freiwilliger Test des Atemalkohols ergab einen Wert von 2,46 Promille. Der Fahrer musste seinen Führerschein und eine Blutprobe abgeben.

„Ver-BUNT“ in Godshorn

**GODSHORN.** Am Montag, 21. Juli, findet in der Jugendscheune der Kirchengemeinde Zum Guten Hirten Godshorn von 18 - 21 Uhr die nächste Runde von „Godshorn spielt...“ statt. Gemeinsam mit Gleichgesinnten unterschiedlicher Altersgruppen zocken, klönen und einen netten Abend verbringen, genau das ist das Ziel der monatlich stattfindenden Spielerunde.  
Dieses Mal heißt es wieder: „Alles kann, nichts muss...“. Wer mitspielen möchte, kann gern beliebige Spiele mitbringen. Dies ist eine Veranstaltung im Rahmen des „Bündnisses für gute Nachbarschaft“ in Godshorn.  
Am Mittwoch, 23. Juli, findet auf dem Vorplatz zwischen Kirche und Gemeindehaus wieder das „Bistro am Turm“ statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich von 18.30 Uhr bis 21 Uhr unter dem Sonnenschirm zu entspannen und bei Wasser, Wein, Softdrinks und Knabberien miteinander ins Gespräch zu kommen. Bei Regen findet das Bistro in der Jugendscheune statt.  
Das „Bistro am Turm“ ist bis Ende August jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr geöffnet. Das „Bistro am Turm“ ist eine Veranstaltung im Rahmen des „Bündnisses für gute Nachbarschaft“ in Godshorn

QUER GEDACHT

Die Sache mit der Wahrheit –  
Lebenstipp Nummer 8

„Du sollst nicht falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.“ So steht’s im achten Gebot. Altdeutsch. Klingt erstmal nach Gerichtssaal und Zeugenstand. Dabei geht’s um etwas viel Alltäglicheres: ums Lügen. Lügen – das machen wir alle mal. Oder? So ein bisschen hier, ein bisschen da. „Notlüge“ nennen wir das dann, damit’s besser klingt. So wie wenn man ein Pflaster auf eine Wunde klebt, die man lieber nicht sehen will. Aber mal ehrlich: Lügen sind wie Legosteine, die man heimlich in der Dunkelheit auslegt – irgendwann tritt man selbst drauf.  
Ich spreche da aus Erfahrung: Eine Lüge bleibt selten allein. Sie will gedeckt werden, geschützt werden, kaschiert werden. Also muss die nächste her. Und dann die übernächste. Irgendwann hast Du ein ganzes Kartenhaus aus Halbwahrheiten gebaut – und das fängt an zu wackeln. Spätestens dann, wenn du abends im Bett liegst und dein

Sommerfest

**LANGENHAGEN.** Die AWO Langenhagen richtet am Sonnabend, 26. Juli, ihr Sommerfest aus, bevor es in die Sommerpause geht. Beginn ist um 15 Uhr mit Kaffeetrinken, anschließend gibt es eine kleine Unterhaltung, zum Abschluss wird gegrillt.  
Anmeldungen: Montag bis Donnerstag in der Tagesstätte von 14 bis 17 Uhr, auch telefonisch unter der Nummer (0511) 20 30 06 85.

NABU-Stammtisch

**LANGENHAGEN.** Den letzten Stammtisch vor der Sommerpause veranstaltet der NABU Langenhagen am Mittwoch, 23. Juli, ab 19 Uhr im NIL im Wasserturm, Eichenpark, Stadtparkallee. Alle naturinteressierten Langenhagerinnen und Langenhagerer sind herzlich eingeladen, sich mit uns über alle Themen rund um die Langenhagerer Natur auszutauschen.  
Gestartet wird die Veranstaltung mit einem kleinen Quiz, bei dem jeder Teilnehmer sein Wissen über Fauna und Flora testen kann. Als Preis winkt der Titel Quizchampion des Tages.  
Für die Veranstaltung ist eine Anmeldung nicht erforderlich.

Offenes Singen

**LANGENHAGEN.** Die Initiative Offene Gesellschaft Langenhagen lädt für Freitag, 25. Juli, wieder zum offenen Singen am Klavier ein. Alle Sangesfreudigen sind herzlich eingeladen, sich um 17 Uhr auf dem Marktplatz am Klavier einzufinden. Die musikalische Begleitung übernimmt wie gewohnt Bernd Schneider. Bei regnerischem Wetter muss die Veranstaltung ausfallen.

**GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT**

**JETZT INFORMIEREN!**  
[www.medicamondiale.org/testament](http://www.medicamondiale.org/testament)



Geldbörse gestohlen

**LANGENHAGEN (OK).** Sie kam nach Auskunft der Polizei gerade aus dem CCL, hatte Geld abgehoben. Kurz vor der Ankunft in ihrer Wohnung im Schildhof überfiel ein Mann die 87-Jährige am vergangenen Dienstag gegen 17.30 Uhr. Sie stürzte, verletzte sich sowohl am Kopf als auch am Finger.  
Der Täter ließ die Bauchtasche der Seniorin mitgehen. Darin befanden sich unter anderem die Geldbörse des Opfers mit 235 Euro Bargeld sowie persönliche Dokumente. Das Opfer wurde mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus transportiert und dort ambulant behandelt. Beim Täter handelt es sich um einen jungen Mann in einem bunten T-Shirt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

Kindertreff in Wiesenaus

**LANGENHAGEN.** Jeden vierten Sonnabend im Monat findet in Wiesenaus ein spezielles Angebot für Kinder statt. Der „Wiesenaus-Kinder-Treff“ wird von drei Kooperationspartnern organisiert: dem Spielmobil MAJA der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, der Stadt Langenhagen mit dem Jugendtreff Wiesenaus sowie dem Verein win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover GmbH.  
Die Aktivitäten laufen an verschiedenen Orten im Quartier, darunter der Jugendtreff im Fuhrkamp, der Quartiersplatz, die Spielplätze und der Jugendplatz neben der Grundschule in Wiesenaus.  
Im Juli findet das Angebot im Quartierstreff Wiesenaus und auf dem benachbarten Christa-Leske-Platz statt. Am Sonnabend, 26. Juli, sind Kinder zwischen 15 und 17 Uhr eingeladen, ihr Fahrrad oder ihren Roller mitzubringen. Wer Unterstützung bei der Reparatur benötigt, kann die Fahrradwerkstatt „Quartiersschrauber Wiesenaus“ nutzen. Hier stehen Werkzeuge zur Verfügung und erfahrene Helfer unterstützen bei der Instandsetzung.  
Zusätzlich wird im Quartierstreff von Petra frische Waffeln angeboten. Die Veranstaltung ist kostenlos und erfordert keine Anmeldung. Alle Kinder sind herzlich willkommen.

Gefährdung des Straßenverkehrs

**LANGENHAGEN (OK).** Eine zivile Funkstreifenwagenbesatzung fuhr nach Auskunft der Polizei am Freitagvormittag gegen 1.30 Uhr auf der Flughafensstraße.  
Hierbei fiel dieser ein Land Rover auf, der mehrere Sekunden vor einer grün zeigenden Ampelanlage stand. In der Folge fährt dieser auffällige Schlangenlinien und fährt beinahe auf einen Verkehrsbedingten wartenden Auto auf.  
Bei der anschließenden Verkehrskontrolle kann bei dem 49-jährigen Fahrzeugführer aus Hannover Atemalkoholgeruch wahrgenommen werden. Ein vor Ort durchgeführter Atemalkoholtest ergab einen Wert von 1,09 Promille. In der Folge wurde dem Beschuldigten eine Blutprobe durch einen Arzt entnommen und sein Führerschein sichergestellt.  
Gegen den Hannoveraner wird nun wegen Gefährdung des Straßenverkehrs infolge von Alkohol kriminalpolizeilich ermittelt.

Schiffahrt

**KRÄHENWINKEL/GODSHORN.** Am Mittwoch, 20. August, fährt der LandFrauenverein Krähenwinkel-Godshorn nach Minden zum größten Doppelwasserstraßenkreuz der Welt. Wir unternehmen mit dem Schiff ab 15 Uhr eine zweistündige Kanal-Weser-Rundfahrt mit Schleusungen - bei Kaffee und Kuchen. Rückkehr gegen 19 Uhr.  
Interessierte erhalten nähere Auskünfte bei Renate Moderow unter der Telefonnummer (0511) 74 27 48.

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**LANGENHAGENER ECHO**  
**WEDEMARK ECHO**  
**SCHWARMSTEDTER ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigentel:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover


Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 48.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35



**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

4857301\_002625



# Wasserrettungseinsatz am Hastrasee

Umfangreiche Suche nach gemeldeter untergegangener Person

**LANGENHAGEN.** Um 18.48 Uhr wurde die Feuerwehr Langenhagen am vergangenen Freitag zu einem Wasserrettungseinsatz an den Hastrasee alarmiert. Eine Passantin hatte beobachtet, wie eine Person im See unterging – gleichzeitig wurde eine Jacke am Ufer entdeckt. In solchen Fällen zählt jede Sekunde: Der Einsatz startete unter dem Stichwort „HW2 vermutlich Person im Wasser“.

Unmittelbar nach Eintreffen begannen die Einsatzkräfte mit einer großangelegten Suche. Taucher suchten unter Wasser bis in Tiefen von rund 17 Metern, unterstützt durch Boote mit Sonartechnik, Drohnenteams aus der Luft und Kräfte an Land. Im Laufe des Einsatzes wurde aus der Wasserrettung eine Personensuche – als die Meldung nicht weiter konkretisiert werden konnte und keine Person aufgefunden wurde.

Der Hastrasee, liegt im Landschaftsschutzgebiet Wietzel zwischen Langenhagen-Krähenwinkel und Isernhagen. Das Baden in dem 29 Hektar großen Baggersee ist offiziell verboten – die Gefahren sind erheblich.

Im Einsatz waren rund 80 Einsatzkräfte: Die Ortsfeuerwehren Langenhagen, Krähenwinkel



Taucher suchten unter Wasser bis in Tiefen von rund 17 Metern.

Foto: Carl-Marcus Müller

und Kaltenweide, die DLRG-Ortsgruppen Langenhagen und Krähenwinkel, der Rettungsdienst der Region Hannover sowie die Polizei. Zur Unterstützung kamen Taucher- und Bootseinheiten aus Burgdorf, Isernhagen, Lehrte, Lohnde und Sehnde hinzu.

Trotz aller Maßnahmen und intensiver Suche wurde bis zum Einsatzende um 21.30 Uhr keine Person gefunden. Die weitere Sachlage liegt nun bei der Polizei. Wichtiger Appell: Badeverbote gibt es nicht ohne Grund. An vielen Baggerseen lauern tödliche

Gefahren – tiefe Stellen, steile Abbrüche, schlechte Sicht, keine Aufsicht. Wer diese Warnungen ignoriert, riskiert nicht nur das eigene Leben, sondern auch das der Einsatzkräfte, die im Notfall nach einem suchen müssen.

# Ortsfeuerwehr meistert komplexes Einsatzszenario

Realitätsnahe Zugübung auf dem Reemtsma-Gelände

**LANGENHAGEN.** Für Donnerstagsabend hatte die Ortsfeuerwehr Langenhagen auf dem Gelände der Reemtsma Cigarettenfabrik GmbH eine umfangreiche Einsatzübung organisiert. Das realistisch angelegte Szenario stellte die Einsatzkräfte vor eine komplexe Lage: eine Gefahrgutfreisetzung in Kombination mit starker Rauchentwicklung und mehreren verletzten Personen.

Die Alarmierung erfolgte um 18.55 Uhr über digitale Meldeempfänger, nachdem ein Druckknopfmelder in einem Nebengebäude der Produktionshallen ausgelöst worden war. Bereits um 19.05 Uhr trafen alle Fahrzeuge der Ortsfeuerwehr mit rund 40 Einsatzkräften am Übungsort ein.

In der sgenannten Zusatzmittelherstellung war eine farblich präparierte Flüssigkeit aus einem IBC-Behälter ausgelaufen. Zeitgleich wurde die Halle künstlich ver Raucht, um die Sichtverhältnisse einzuschränken. Drei Personen galten als verletzt, zwei wurden durch Mitarbeitende des Unternehmens dargestellt, eine durch eine Übungspuppe simuliert.

Die Rettung der betroffenen Personen erfolgte über unterschiedliche und situationsangepasste Wege: Über das Treppenhäus, mit Schleifkorbtrage und Bergetuch, sowie mithilfe der Drehleiter. Besonders anspruchsvoll gestaltete sich die Rettung eines nicht gehfähigen Patienten von einer erhöhten Empore, der über einen alternativen Zugang geborgen werden musste. Die Einsatzkräfte bewältigten auch einen simulierten Atemschutznotfall innerhalb des Szenarios souverän. Eine zusätzliche Herausforderung bestand in der unklaren Auslörsache und der schwer zugänglichen Leckage, diese befand sich hinter mehre-



Die Zugübung markierte einen Höhepunkt des laufenden Ausbildungsjahres.

Foto: Kevin Kley

ren weiteren IBC-Behältern, was die Lageeinschätzung erheblich erschwerte. Neben den feuerwehrtechnischen Zielen wie der

Menschenrettung, Lageerkundung und Einsatzkoordination nutzte auch das Unternehmen Reemtsma die Übung gezielt zur

Überprüfung und Weiterentwicklung eigener innerbetrieblicher Abläufe. Die realitätsnahe Zusammenarbeit mit der Feuerwehr bietet wertvolle Erkenntnisse für den Ernstfall. Die Konzeption und Organisation der Übung lag in den Händen der Zugführer Karsten Patz und Martin Bombach. In enger Abstimmung mit Reemtsma wurde die Einsatzlage über einen Zeitraum von rund drei Monaten vorbereitet und genehmigt.

Für die Ortsfeuerwehr Langenhagen markiert diese Zugübung einen besonderen Höhepunkt im laufenden Ausbildungsjahr. Sowohl die Feuerwehr als auch Reemtsma ziehen ein positives Fazit und sehen der Fortführung der erfolgreichen Zusammenarbeit mit Freude entgegen.

**MAKELLOS & ÄSTHETIK**  
BEAUTY LOUNGE

**FUßPFLEGE**

**Fußpflege inkl. Massage**  
45 Min 28,50 €

**Fußpflege mit Gel oder Lack inkl. Massage**  
60 Min 38,50 €

Tel 0152 521 353 47  
info@makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

www.makellos-wedemark.de

**GUTSCHEIN**

GESCHENK & WILLKOMMENS-DRINK

Bitte ausschneiden und beim Termin vorzeigen

**Sonja Vorwerk-Gerth**  
GmbH

**Ambulanter Pflegedienst**  
**Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

Wir pflegen **anders** –  
mit **HERZ** und  
**VERSTAND!**

**oculi**  
Kontakt-Linsen & Brillen-Studio

**komplett\* € 89,-**

**Einstärkenbrille**  
Kunststoffgläser,  
gehärtet & superentspiegelt

**komplett\* € 280,-**

**Komfort-Gleitsichtbrille**  
Freeform-Gleitsichtgläser  
mit ausgewogenen Sehbereichen,  
Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

**Beide Angebote inklusive Brillenversicherung!**  
**Zinslose Brillenfinanzierung möglich!**

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

**Versuchen Sie doch etwas Neues!**

**vonBogen**

**TOP-CAR Autoservice**

*Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen!* Inh. H.-H. Bod

**Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion**  
**TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service**

**Tel. 0511 – 73 73 40**  
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr

**jetzt  
allzeit  
hoch**

**OHNE  
Termin  
verkaufen**

**JUWELIER COHRS**

**Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

**2x in Hannover**  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
**Wochenendausgabe**  
ist am  
**Mittwoch, 16 Uhr**

**WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST**

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

**Andrea Radloff**  
Mediaberaterin für Langenhagen  
a.radloff@madsack.de  
Tel. 0511 973 6612

**Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.**

**ECHO**  
Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

**Deutsche Umwelthilfe**

**50 Jahre** Wir setzen Umweltschutz durch

Mach es wie Bianca und Bjarne. Mit.

**Für uns alle!**  
www.duh.de/50jahre





# 100 + 1: SSV SCHULENBURG FEIERT

SCHÜTZENFEST AUF DEM FESTPLATZ AM ROTEN WEG VOM 25. JULI BIS ZUM 27. JULI

Dipl.-Kfm. (FH)  
**MATTHIAS SCHREIBER**  
STEUERBERATER  
Moorweg 10 | 30855 Langenhagen  
Telefon (0511) 542 09 47  
info@steuerbueroschreiber.de  
www.steuerbueroschreiber.de

**ANNO**  
Getränke  
BAD HARZBURGER  
GETRÄNKE VERTRIEBS GMBH  
Desbrocksriede 5 · 30855 Langenhagen  
Telefon 0511/7 85 26 85 · www.anno-getraenke.de

**Dachdeckermeister**  
**Constantin Engel**  
info@engel-dachdeckermeister.de M 0172 · 57 692 96  
engel-dachdeckermeister.de  
100+1 JAHRE SSV, LASST UNS DAS FEIERN!

**Hoxha Gartengestaltung & Pflege**  
Wir gratulieren zu 100+1 Jahren SSV Schulenburg!  
Ilir Hoxha  
Garten- und Landschaftsbau  
hoxha.gartengestaltung@web.de  
www.gartengestaltung-langen-hagen.de  
Münzelwiese 21  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 70 61 49  
Mobil: 0163 1543018

Viel Spaß beim  
100+1 JAHRE  
Schützenfest  
SSV SCHULENBURG e.V.  
Lutz Döpke | Ortsbürgermeister Schulenburg

Zum 100 + 1-jährigen Jubiläum alles Gute!  
**Bernd Katz**  
Garten- und Anlagenpflege  
Tel./Fax 0511/74 20 18 · Mobil: 0178/4 14 81 00  
• Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)  
• Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen  
• Raseneinsaat • vertikalisieren  
• Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt  
• und vieles mehr  
Bernd Katz  
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

Danke für 100 + 1 gemeinsame Jahre!  
100 + 1 Jahre SSV Schulenburg  
Herzlichen Glückwunsch wünscht euer MTV!  
MTV  
FESTPLATZ SCHULENBURG  
1907 e.V.

**100** Jahre war im vergangenen Jahr, in diesem Jahr heißt es „100 + 1“. Aber das Schützenfest des SSV Schulenburg wird sicher nicht minder spektakulär, denn auch in diesem Jahr findet wieder ein Künstler aus der Riege der Mallorca-Sänger den Weg in den Westen Langenhagens. War es zum 100-Jährigen noch Mikie Krause, so gibt sich diesmal Lorenz Büffel die Ehre.

## FASSANSTICH

Doch der Reihe nach: Los geht es am Freitag, 25. Juli, um 18.55 Uhr mit dem Antreten im Festzelt am Roten Weg. Um 19 Uhr beginnt dann der Festkommers mit dem traditionellen Fassanstich mit dem Musikverein Godshorn. Der Kommerz ist zwar für geladene Gäste, aber Besucher, die den offiziellen Teil sehen möchten, sind natürlich willkommen.

Partynacht für alle mit DJ Denny Gee beginnt dann um 21 Uhr. An der Abendkasse kosten die Tickets fünf Euro.

Der zweite Festtag, Sonnabend, 26. Juli, startet um 12.30 Uhr mit dem Suppenfrühstück für Mitglieder und Freunde (mit Anmeldung). Das große Antreten im Festzelt beginnt dann um 13.55 Uhr. Um 14 Uhr werden dann die Gastvereine empfangen und die Könige geehrt. Im Anschluss startet dann der Ausmarsch durch Schulenburg.

## SPECIAL GUESTS

Zusammen mit dem Young Spirit Orchestra überbringen die Schützen Schüler-, Bürger-, Feuerwehr- und Königinnenscheibe. Um 16 Uhr beginnt dann der Schulenburger Nachmittags und um 20 Uhr das Highlight – die Partynacht mit Special



Die diesjährige Schulenburger Königsfamilie: Nele Einbeck (von links), Fritz Baumgarte, Fredrik Auf dem Berge, Lea-Marie Seidel, Jan Auf dem Berge, Emily Auf dem Berge.

Guests wie Red Pepper, DJ Denny Gee und Mallorca-Star Lorenz Büffel. Der Preis liegt an der Abendkasse bei 25 Euro.

Kleiner Tipp von Schützenvereinsmitglied Sonja Döpke: ein Kombiticket vorab online holen (siehe nebenstehender QR-Code). Das spart richtig Geld, und an beiden Tagen winkt ein tolles Wochenende. Die Live-Band Red Pepper kommt schon seit Jahren und macht tolle Stimmung – Musik, die

nicht nur für Mallorca-Fans geeignet ist.

## ZELTGOTTESDIENST

Der letzte Festtag, Sonntag, 27. Juli, beginnt dann um 11 Uhr mit einem Zeitgottesdienst, anschließend findet ein Frühschoppen statt. Um 12 Uhr ist dann Antreten im Festzelt, der große Festumzug durch Schulenburg startet dann um 12.15 Uhr. Die Schützen überbringen Jugend-, Kreiskönigs-, Kreisiugendkönigs-

und Königsscheibe mit dem Musikcorps Langenforth von 2003 und The Owl Town Pipe und Drum Band.

## KINDERFEST

Um 15 Uhr startet dann das Kinderfest für Groß und Klein. Für die ganze Familie ist jede Menge Action angesagt und das sogar kostenlos. Wer hat Lust auf Action? Bungee-Trampolin, Kids Jungle Trailer, Kinderkarussell, Kinderschminken, Hüpfburg und die fast

20 Mummelbahnen versprechen viel Spaß und Nervenkitzel. Zu Wasserspielen lädt die Feuerwehr Schulenburg ein, mit dem Hege- ring Langenhagen können die Kids die Tierwelt hautnah erleben: Kinderschminken mit Vivifree ist angesagt, und Planwagenfahrten mit dem Treckerclub Engelbostel stehen auch auf dem Programm. Und kulinarisch kommen die kleinen und großen Gäste sicherlich auch nicht zu kurz: Es gibt frische Pizza

und Eis von Gelato Original. Darüber hinaus leckere selbstgebackene Kuchen und Torten vom DRK Schulenburg-Engelbostel. Kluwés Café und Weinbar bietet gekühlte Weine und weitere Leckereien an. Und nicht zu vergessen: Wer Lust auf frischen Fisch wie von der Küste hat, kommt auch auf seine Kosten. Das Schützenfest klingt dann um 18 Uhr gemeinsam im Festzelt aus.



Lorenz Büffel, Stargast von der Baleareninsel Mallorca, tritt am Sonnabend auf. Foto: Rainer Dröse



Für musikalische Unterhaltung ist auch beim diesjährigen Schützenfest wieder gesorgt. Foto: Sarah Kukemüller/Fotografie



Antreten im Festzelt zum großen Umzug. Foto: Sarah Kukemüller/Fotografie



Kind und Kegel werden wieder auf dem Festplatz unterwegs sein. Foto: Sarah Kukemüller/Fotografie



Der Festumzug führt sowohl am Sonnabend als auch am Sonntag durch den Ort. Foto: Sarah Kukemüller/Fotografie



Auch die Kinder kommen beim Fest sicherlich nicht zu kurz. Foto: Sarah Kukemüller/Fotografie



Streckenplan für Sonnabend. Foto: privat



Streckenplan für Sonntag. Foto: privat

**Kosmetik - Studio**  
Daniela Muhs  
Staatlich geprüfte Kosmetikerin  
• Nailfashion • Kosmetikbehandlung • Fußpflege  
• Ganzkörpermassagen  
Wir wünschen allen viel Spaß!  
Mo.- Sa. 9-13, Di. + Do. + Fr. 15-18 und nach Vereinbarung  
Hannoversche Str. 174a · Engelbostel · Tel. 978 26 58

Deutsches Rotes Kreuz  
GRATULATION 100+1 JAHRE  
WIR BRINGEN SONNTAG DEN KUCHEN MIT!  
Ortsverein Schulenburg | Engelbostel

Blumige Grüße zum 100+1-jährigen Jubiläum!  
sabine  
Blumenstübchen  
Alt-Engelbostel 102 | 30855 Langenhagen | T: 0511.78 511 39  
F: 0511.47 547 91 | bine.blumen@outlook.de

Da feiern wir mit!  
Dachdeckermeister  
**Andreas**  
FOX GmbH  
Tel. 0511.78 26 33  
ig.fox-bedachungen.de fb.fox-bedachungen.de fox-bedachungen.de

Auf die  
die  
100+1  
Jahre  
Naethe  
Der Bestatter  
Wir wünschen eine großartige  
Schützenzeit



# Großes Regenrückhaltebecken entsteht gegenüber dem SCL

Bauarbeiten sollen bis September andauern. Virchowstraße ist bis dahin nur zu Fuß und mit dem Rad passierbar.

**LANGENHAGEN (JAR).** Es staubt mächtig. Bagger heben das Erdreich aus. Die Fahrzeuge schütten die Erde auf Hügel. Das Gelände an der Ecke zur Leibnizstraße in Langenhagen gleicht derzeit einer Mondlandschaft. Der Fußweg an der Virchowstraße ist mit Platten zugelegt. Diese Vorsichtsmaßnahme dient dazu, dass die Baufahrzeuge nicht über die Bordsteine rollen müssen und dabei den Untergrund beschädigen.

Viele Langenhagener sind neugierig und fragen sich aktuell, was auf dieser Fläche passiert. Jahrzehntlang galt das Areal als nicht bebaubar. Einst weideten dort Kühe, ab und an auch Schafe. Das ist lange her. Zwischenzeitlich war angedacht, dort das Gymnasium zu errichten. Vor dem derzeitigen Baustart diente die Wiese als Auslaufläche für Gassigänger.

Das ist nun vorbei. Auf dem fast 24.000 Quadratmeter großen Grundstück direkt gegenüber dem Sport Club Langenhagen (SCL), entlang der Leibniz- und Virchowstraße entsteht derzeit ein Regenrückhaltebecken. Das Bassin soll einmal ein Volumen von 8500 Kubikmetern umfassen.

Und warum braucht es an dem Standort in der Kernstadt ein Regenrückhaltebecken? „Ziel ist es, bei starken Niederschlägen das Wasser künftig zwischenspeichern zu können und so Überstauungen im Kanalnetz zu verhindern“, teilt Stadtsprecherin Nina-Sophia Göhlert auf Anfrage dieser Redaktion mit. Die Stadt errichtet ein rund 140 Meter langes und 60 Meter breites Regenbecken mit Lehmabdichtung. Drumherum verläuft ein drei Meter breiter Schotterweg, und



Arbeiten schreiten voran: Die Stadt errichtet an der Leibnizstraße ein Regenrückhaltebecken.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

zwei Zufahrtsrampen zur Beckensohle für die Unterhaltung entstehen ebenfalls.

In Erinnerung bleiben allen Langenhangern die voll gelassenen Keller vor und nach dem Jahreswechsel 2023/2024. Wasser im Souterrain und Feuchtigkeit, die die Wände hochzog, waren das Resultat von tagelang anhaltendem Starkregen. Die Kanalisation hatte das Wasser nicht mehr aufnehmen können. Das soll künftig verhindert werden, indem das Regenwasser in dem Gebiet in das neu errichtete Becken fließt.

Weil dort die Hauptentwässerungsstrasse für das Stadtgebiet westlich der Walsroder Straße und nördlich der Imhoffstraße verläuft, hat das Vorhaben für die Stadtentwässerung eine große

Bedeutung. Auch die Anwohnerinnen und Anwohner nördlich des SCL bis über den Reuterdamm hinaus seien angeschlossen und profitierten vom Vorhaben, teilt die Stadt mit. Das gesamte Entwässerungsgebiet umfasse eine befestigte Fläche von rund 39 Hektar.

Die Politik hatte vor mehr als zwei Jahren grünes Licht für das Vorhaben gegeben. Zuvor hatte die Stadt Langenhagen das komplette Grundstück nach einem politischen Beschluss im September 2021 für das Vorhaben gekauft. Der Beschluss sieht auch vor, dass die Abteilung Stadtgrün die westliche Hälfte der Fläche bis zur DRK-Kindertagesstätte Eente Rummert neu gestaltet.

Das Regenrückhaltebecken werde naturnah angelegt und

solle nach Fertigstellung im Rahmen einer weiteren Grünplanung eine innerstädtische Grünanlage werden, sagt die Stadtsprecherin. „Damit entsteht nicht nur ein wichtiger Bestandteil der städtischen Infrastruktur, sondern auch ein zusätzlicher grüner Erholungsraum.“

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis September 2025 an. Während dieser Zeit bleibt die Virchowstraße nach Angaben der Stadt gesperrt. Der Gehweg entlang der Virchowstraße auf der Ostseite sei jedoch durchgängig nutzbar. Radfahrer müssten absteigen und den Weg zu Fuß passieren. „Der Zugang zum SCL, zu den Containern und dem Parkplatz des Tennisvereins ist während der gesamten Bauzeit gewährleistet“, sagt Göhlert.

# Engagiert und bereit für Verantwortung

Juleica: 19 Jugendliche aus Langenhagen absolvieren Jugendleiter-Ausbildung

**LANGENHAGEN.** Eine Woche voller Verantwortung, Austausch und Praxis: Vom 21. bis 27. Juni fand die diesjährige „JuLeiCa meets Schule“ für Jugendliche aus Langenhagen statt. Insgesamt 19 Schülerinnen und Schüler der IGS, LIGS, IGS Süd und des Gymnasiums Langenhagen nahmen an der Jugendleiter-Ausbildung teil.

Die ersten beiden Tage der Schulung fanden bei sommerlich heißen Temperaturen im Haus der Jugend Langenhagen statt. Hier beschäftigten sich die Teilnehmenden praxisnah und interaktiv mit Themen wie Kommunikation, Gruppenprozesse und Teamarbeit.

Ab dem dritten Tag reiste die Gruppe gemeinsam ins Tagungshaus Winterrade in Borgwedel (Schleswig-Holstein), um dort in ruhiger Atmosphäre vertiefend weiterzuarbeiten. Auf dem Programm standen nun unter anderem Spiele- und Erlebnispädagogik, Recht und Aufsichtspflicht, Kinderschutz und Konfliktlösungen.

Auch das Rahmenprogramm kam nicht zu kurz: Ob gemeinsame Spieleabende, kreative Gruppenaktionen oder Diskussionen – die Jugendlichen gestalteten die Woche aktiv mit. Besonders positiv hervorgehoben wurden die angenehme Umgebung in Winterrade, die Unterbringung sowie die abwechslungsreiche Ver-

pflegung.

Zum Abschluss der Woche zog das veranstaltende Team der Abteilung Kinder, Jugend und Kultur der Stadt Langenhagen eine durchweg positive Bilanz: In der anonymen Evaluation vergaben die Jugendlichen Bestnoten für Inhalte, Gemeinschaft und Begleitung. Auf einer Skala von 1 bis 10 bewerteten sie ihr Gruppengefühl mit durchschnittlich 8,8 Punkten und ihre eigene Sicherheit im Umgang mit Kindern und Jugendlichen mit 9,0 Punkten.

„Ich fand es toll, wie die Schülerinnen und Schüler mitgemacht haben“, sagt Jugendpfleger Andreas Lachmann.

„Sie haben gemeinsam für eine gute Zeit gesorgt, in der alle etwas Neues gelernt haben. Und sie nehmen starke Skills mit für ihre zukünftige ehrenamtliche Arbeit mit Kindern und Jugendlichen.“

Gefördert wurde die Juleica-Woche durch das Land Niedersachsen (Landesjugendamt).

Die Teilnahmebeiträge in Höhe von 50 Euro pro Person wurden vollständig durch die jeweiligen Schulen der Teilnehmenden übernommen.

Die Juleica-Woche 2025 war damit nicht nur eine fundierte Ausbildung, sondern auch ein starker Impuls für junges Engagement in der Stadt Langenhagen.



Die Jugendlichen gestalteten ihre Woche aktiv mit.

Foto: Andreas Lachmann

# Polizei durchsucht zwei Häuser

Mögliche Verbreitung von Kinderpornografie

**KRÄHENWINKEL (LH).** In Krähenwinkel hat es am Donnerstag, 10. Juli, einen Großeinsatz der Polizei gegeben. Beamte aus Hannover und Braunschweig waren mit mehreren Fahrzeugen im Einsatz. Laut der Staatsanwaltschaft Hannover hatte es Hinweise auf die mutmaßliche Verbreitung von Kinderporno-

grafie über zwei Internetanschlüsse in dem Ortsteil gegeben. Polizisten durchsuchten daraufhin zwei Häuser und stellten dort Datenträger sicher, die nun ausgewertet werden.

„Zunächst handelt es sich hier nur um einen Anfangsverdacht. Genauer lässt sich erst sagen, wenn die Datenträger ausgewer-

tet wurden“, teilt die Staatsanwaltschaft mit. An den zwei Adressen gebe es vier Beschuldigte. Die Ermittlungen werden von der Zentralstelle zur Bekämpfung gewaltdarstellender, pornografischer und sonst jugendgefährdender Inhalte geleitet, die bei der Staatsanwaltschaft angesiedelt ist.

Laut Angaben der Staatsanwaltschaft kam der Hinweis zu den IP-Adressen von der amerikanischen Nichtregierungsorganisation „National Center for Missing & Exploited Children“. Diese gebe häufiger Hinweise an das Bundeskriminalamt, das dann die Informationen an die örtlichen Behörden weitergibt.

HAZ

NP

Do., 31. Juli

Rosy Vista

Kraftvoller Hard Rock aus Hannover

Mi., 30. Juli

Soul Control

Funkige Grooves und tanzbare Hits

Do., 14. August

Kiyanes

Deutsch-Pop vom DSDS-Star

Sa., 9. August

KKS Big Band

Big-Band-Sound zum Mitswingen

So., 17. August

Juliano Rossi

Entspannter Smooth Jazz mit gefühlvollem Gesang

Die Highlights beim Maschseefest

unterstützt von:

200 JAHRE energycity

ROSSMANN Mein Drogeriemarkt

Hier geht's zum Programm



# Ganz am Anfang steht die persönliche Risiko-Analyse

## MBL-Sicherheitschef Marco Brandes gibt Tipps, um das eigene Hab und Gut zu schützen

**LANGENHAGEN (OK).** Marco Brandes, Chef des mittelständischen Unternehmens MBL-Security & Service macht deutlich: „Die Sicherheit des eigenen Grundstücks fängt schon an der Grundstücksgrenze an.“ Vor Einbrüchen wie zuletzt etwa beim Promi-Paar Carmen und Robert Geiss in St. Tropez ist niemand sicher.

„Jeder sollte sich bestmöglich schützen, zunächst einmal für eine ganz persönliche Risiko-Analyse in sich gehen“, sagt Marco Brandes und sich beispielsweise hinterfragen: „Bin ich prominent, vermögend, bekannt durch soziale Netzwerke oder bin ich anderweitig gefährdet?“ Und Kameras seien zwar gut, nur im Haus allein helfen sie nach Ansicht von Marco Brandes allerdings wenig. Außen müsste auch rund ums Haus überwacht und die Alarmierung gleich etwa an eine Notruf- und Serviceleitstelle weitergeleitet werden. Brandes: „Nur Aufzeichnungen reichen nicht.“



**Für Fachmann Marco Brandes fängt das Thema Sicherheit schon an der Grundstücksgrenze an.** Foto: privat

Eine relativ einfache und auch kostengünstige zusätzliche Absicherung sei beispielsweise eine

so genannte Überfalltaste, die die Alarmpumpe aktiviert. Für die Grundstücksgrenzen nennt er als zusätzliche Sicherung einen Zaun mit Sensorik ( Alarmdraht) oder auch Detektionsmatten im Boden als Alternative, wenn man keinen Zaun hat oder möchte. Und was der Sicherheitsexperte jedem rät: Das eigene Haus im Internet zu verschleiern, eine Mitteilung bei Google genüge. Und was die bevorstehende Urlaubszeit angeht: Viele posteten heutzutage Urlaubsfotos in den sozialen Medien. Umso wichtiger sei es, das Haus zu sichern, den Nachbarn zu informieren und ihn zu bitten, den Briefkasten zu leeren. Übrigens: Mehr Tipps – auch zum Thema Gewalt und Messerangriffe - gibt es am Tag der Sicherheit, der am Sonnabend, 1. November, im CCL über die Bühne geht. Dann sind Kult- Polizist Torsten „Toto“ Heim, bekannt aus der RTL-Serie „Blaulicht-Report“ und „Promi-Bodyguard“ Peter Althof zu Gast.

# Gezielte Förderung ohne Leistungsdruck

Sommerschule: Plätze für den zweiten Durchgang vom 28. Juli bis 8. August verfügbar

**LANGENHAGEN.** Am Montag fiel der Startschuss für die diesjährige Sommerschule: Bereits zum dritten Mal ermöglicht die Stadt Langenhagen in zwei zweiwöchigen Durchgängen bis zu 100 Schülerinnen und Schülern eine gezielte Förde-

ten Jahrgang teil. „So wollen wir den Übergang von der Grundschule zur weiterführenden Schule erleichtern“, berichtet Carsten Jakubowski, Leiter der Abteilung Schule, Sport und Inklusion der Stadt Langenhagen.

Lehrkräfte in Deutsch und Mathematik. Betreut und begleitet werden sie von erfahrenen Lehrkräften sowie engagierten Referendarinnen und Referendaren. Das Angebot kombiniert individuelle Lernbegleitung mit Kleingruppenarbeit. Grundsätzlich betreuen zwei Lehrkräfte fünf bis sieben Kinder der Jahrgänge vier bis sechs. Erstmals nehmen in diesem Jahr Kinder aus dem vier-

Das zweiwöchige Angebot inklusive Mittagessen ist freiwillig und kostenlos. Die Anmeldung erfolgt in enger Abstimmung mit den Eltern und Klassenlehrkräften der jeweiligen Schulen. Die Sommerschule findet in den Räumen der IGS Langenhagen statt. Für Kinder mit einem nachweislichen Förderbedarf in Mathematik und/oder Deutsch sind im zweiten Block vom 28. Juli

bis 8. August noch Plätze frei. Anmeldungen durch Eltern oder Erziehungsberechtigte werden per E-Mail an [schulen@langenhausen.de](mailto:schulen@langenhausen.de) entgegengenommen. Dabei sind der Name, die Adresse und Klasse des Kindes anzugeben. Telefonische Auskünfte erhalten Interessierte bei Ilka Schlieker von der Abteilung Schule, Sport und Inklusion unter (0511) 7307-4011.

Zum Hintergrund: Die Sommerschule geht auf einen politischen Beschluss vom 18. Dezember 2023 (BD/2023/357) zurück und wurde erstmals 2022 als Pilotprojekt mit Fördermitteln des Landes Niedersachsen umgesetzt.

## Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmutzstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

23453401 002625

# Talente bei Big Challenge

## Ein erfolgreiches Jahr für die IGS Süd Langerhagen

**LANGENHAGEN.** Kurz vor den Sommerferien fand die Siegerehrung des Big-Challenge-Wettbewerbs an der IGS Süd statt, bei dem alle Teilnehmerinnen Urkunden und kleine Preise erhielten und die Siegerinnen und Sieger gefeiert wurden.

Schulsiegerin ist Hala Ibrahim! Mit einem herausragenden Ergebnis wurde sie als Jahrgangs- und Schulbeste gefeiert. Von 576 Teilnehmerinnen landete sie auf Platz 4 im Landesvergleich und auf Platz 18 von insgesamt 4503 Teilnehmerinnen bundesweit.

Auch Ben Schulte, Schulsieger aus dem vorigen Jahr, hat erneut beeindruckende Ergebnisse erzielt. Im 6. Jahrgang erreichte er im landesweiten Vergleich den zwölften Platz. Die Jahrgangs-



**Erfolgreiche Teilnehmer beim Big-Challenge-Wettbewerb.** Foto: privat

besten sind:  
Jahrgang 5: Asja Krbuljic, Jahr-  
gang 6: Ben Schulte, Jahrgang 7:

Aleksandar Sekulic, Jahrgang 8:  
Hala Ibrahim und Jahrgang 9:  
Nurcan Sultan.



MAKELLOS & ÄSTHETIK  
BEAUTY LOUNGE

**SUMMER  
SPECIAL**

Luxus Behandlung von  
**JANSSEN COSMETICS**  
Lass dich überraschen!

60 Min 59€

Tel 0152 521 353 47  
info@makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark

[www.makellos-wedemark.de](http://www.makellos-wedemark.de)



**GUTSCHEIN**

GESCHENK &  
PROSECCO  
WILLKOMMENS DRINK



Bitte ausschneiden und  
beim Termin vorzeigen

22524101 002624

**„Sosiski gowjazi“, Rindswurstchen**  
geräuchert 450 g Pack,  
1 kg = 9,54

**4.29**

Presssack „Derevenskaja iz pechi“  
nach russischer Rezeptur, geräuchert  
400 g Pack, 1 kg = 9,48

**3.79**

Schweinebauch „Salo Litovs-  
koe“, kaltgeräuchert 100 g,  
1 kg = 10,90

**1.09**

Eingelegte Gurken  
„Malosolnije“ mit Dill  
850 g Gl,  
Abtr. 1 kg = 4,12

**1.79**

Gebirgshonig  
„Gornyj“ 500 g Gl,  
1 kg = 8,98

**4.49**

Schwarze Sonnenblumenkerne  
„Tambover Wolf“,  
in Schale, geröstet  
400 g Btl,  
1 kg = 12,48

**4.99**

**MIX Markt**

**Gültig ab Montag 21.07. bis Samstag 26.07.2025\***

Buchweizen mit Dampf be-  
handelt 800 g Btl, 1 kg = 2,12

**1.69**

Halsknochen geräuchert  
100 g, 1 kg = 4,29

**4.29**

Geflügel-Fleischwurst  
„Doktorskaja s mjasom ptizi“  
400 g St, 1 kg = 8,23

**3.29**

Hackfleischröllchen  
„CEVAPCICI“ aus Schweine-  
und Rindfleisch 900 g Pack, 1 kg = 7,77

**6.99**

Lachsabschnitte für die Fisch-  
Suppe „Ucha“ 800 g Btl, 1 kg = 2,24

**1.79**

Teigtaschen „Krasnaja zena“  
mit Schweinefleischfüllung,  
1 kg Pack

**4.29**

Saure Sahne  
30% Fett 380 g Becher,  
1 kg = 6,03

**2.29**

Handgemachte Wareniki – gefüllte  
Teigtaschen mit Kartoffeln  
800 g Pack, 1 kg = 5,37

**4.29**

Teigtaschen mit Putenfleisch-  
füllung, tiefgefroren 450 g Pack,  
1 kg = 5,09

**2.29**

„I Love Pelmeni Beef“ Teigtaschen  
mit Rindfleischfüllung 1 kg Btl

**5.99**

Torte „Marlenka“ versch. Sorten  
je 800 g Pack, 1 kg = 13,75

**11.-**

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen.  
Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

<p>Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00</p>	<p>Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide</p>	<p>Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00</p>	<p>Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen</p>
<p>Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00</p>	<p>Mix Markt Hannover Schierholzstr. 128 30655 Hannover</p>		

4647501 002625



# TSV Godshorn sucht Stürmerin

Neue Saison und neues Ziel bei den Fußballerinnen

**GODSHORN.** Während sich die besten Nationalteams Europas derzeit bei der Frauen-EM spannende Duelle liefern, steigt auch hierzulande die Fußballbegeisterung – und das nicht nur vor dem Fernseher. Der TSV Godshorn nutzt den sportlichen Schwung des Sommers und sucht für die kommende Saison engagierte Verstärkung im Sturm.

„Wir wollen zur neuen Saison

noch mal richtig angreifen – und dafür fehlt uns noch eine torgefähliche Spielerin in der Offensive“, sagt Trainer Wilfried Giesecke. Der TSV Godshorn spielt aktuell in der Elfer-Kreisliga und freut sich über jede Frau, die Lust auf Fußball, Teamgeist und ein starkes Miteinander hat, egal ob mit viel Erfahrung oder als ambitionierte Anfängerin. Wer sich also von den mitreißenden Szenen der EM inspiriert fühlt und selbst Lust hat, die Fußballsche zu schnüren, ist beim TSV Godshorn genau richtig. Gesucht wird insbesondere eine Stürmerin – aber auch andere Positionen sind offen für neue Gesichter.

Interessierte Frauen ab 16 Jahren können sich gern unter [damen@tsv-godshorn.de](mailto:damen@tsv-godshorn.de) für ein Probetraining anmelden.



Wollen in der nächsten Saison angreifen: die Fußballerinnen des TSV Godshorn. Foto: privat

# Kleiner Abstrich, große Wirkung

NKR-Aktion gegen Blutkrebs: Mehr als 120 Menschen haben sich beim Gilde-Cup in Ramlingen typisieren lassen

**RAMLINGEN.** Es bedarf nicht viel, um Menschen zu helfen. Und damit ist nicht gemeint, ältere Menschen über die Straße zu führen – sondern Leben zu retten. Philipp Schmidt, Fußballer des TSV Krähenwinkel/Kaltenweide, hat das vor sieben Jahren gemacht, als er eigens für eine Knochenmark-Spende seine zeitgleich geplante Knie-Operation abgesagt hatte. Zumal sind die Amateurläufer dafür im perfekten Alter: zwischen 18 und 35 Jahren.

Was lag da näher, als beim Gilde-Cup des SV Ramlingen/Ehlerhausen nach den nächsten Lebensrettern zu suchen? Stephan Schmaus, Geschäftsführer des Norddeutschen Knochenmark-

und Stammzellspender-Registers (NKR), und Simone Brüsewitz, Partnermanagerin des NKR und Mitglied im RSE-Beirat, stellten eine Aktion für das Vorbereitungsturnier im Burgdorfer Ortsteil auf die Beine. Einen kleinen Stand mit drei Mitarbeitenden, vielen Wattestäbchen und Fragebögen – mehr braucht es nicht. Ramlingens Vorsitzender Kurt Becker appellierte zudem an die sieben teilnehmenden Vereine, bei ihren Spielern für die Aktion zu werben.

Die folgten auf beispielhafte Art und Weise. „Die Hilfe aller ist phänomenal“, sagt Becker. An den ersten beiden Turniertagen am vergangenen Samstag und Sonntag, 5. und 6. Juli, haben

sich bereits mehr als 120 Menschen typisieren lassen. In der Hoffnung, dass sie ihrem genetischen Zwilling, der an Blutkrebs erkrankt ist, damit das Leben retten können. Und weil die zweite und dritte Mannschaft des Gastgebers ebenfalls helfen wollte, reiste das NKR-Team am Mittwoch, 9. Juli, noch einmal außer der Reihe zum Training nach Ramlingen.

Wer sich selbst typisieren lassen möchte, hat dazu beim Gilde-Cup noch einmal die Gelegenheit. Der NKR wird am Tag des Endspiels, am Sonntag, 20. Juli ab 16 Uhr, in Ramlingen mit ihrem Stand vertreten sein. Alle weiteren Informationen gibt es im Internet auf [nkr-leben.de](http://nkr-leben.de).

# Vierzügig auf der zukunftssicheren Schiene

Die Grundschule Kaltenweide soll nicht zu knapp gebaut werden – die Empfehlung der Verwaltung war nur dreieinhalbzügig. Warum sich Langenhagens Politik für die größere Variante ausspricht.

**KALTENWEIDE (ELG).** Die Grundschule Kaltenweide braucht wegen des verpflichtenden Ganztages ab dem Jahr 2026 mehr Platz. Die vorhandenen Räumlichkeiten reichen nicht aus. Bereits Ende 2023 beschloss der Rat der Stadt Langenhagen, dass die Grundschule Kaltenweide ein viereinhalbzügiges Raumprogramm bekommen soll, also zusätzliche 1438 Quadratmeter.

Doch nun rudert die Verwaltung zurück. Wie Carsten Jakubowski, Leiter der Abteilung Schule, Sport und Inklusion im Bildungs-, Schul- und Kulturausschuss der Stadt Langenhagen erklärte, müsse die Schule aufgrund einer längerfristigen Schülerprognose kleiner gebaut werden. „Die Zahlen selbst würden eine dreieinhalbzügige Schule rechtfertigen“, erklärte der städtische Mitarbeiter.

Denn ab dem Schuljahr 2029/30 gebe es einen stärkeren Rückgang der Schülerzahlen, das sei bei der erneuten Prüfung festgestellt worden – so heißt es in der Antragsbegründung. Im Jahr 2022/23 besuchten im ersten Jahrgang noch 89 Schülerinnen und in vier Klassen die Schule an der Zellerie 4. Im Schuljahr

2029/30 werden für den ersten Jahrgang nur noch 62 Schülerinnen und Schüler erwartet. In den Folgejahren bis zum Schuljahr 2038/39 wird eine Schülerzahl von ungefähr 70 Schülerinnen und Schüler vorausberechnet.

„Daher ist eine Anpassung des beschlossenen Raumprogramms notwendig“, heißt es im Antrag. Die Verwaltung hat der Politik freigestellt, sich zwischen einer Dreieinhalbzügigkeit oder einem vierzügigen Raumkonzept zu entscheiden. „Mit Blick auf Wirtschaftlichkeit müssen wir Ihnen die Dreieinhalbzügigkeit nahelegen“, sagte Sozialdezernentin Stefanie Duensing im Ausschuss.

Die Politikerinnen und Politiker im Ausschuss entschieden sich aber für die vierzügige Variante für insgesamt 16 Klassen und 416 Schülerinnen und Schüler. Bei der Dreieinhalbzügigkeit wären Unterrichtsräume für 14 Klassen und 364 Schülerinnen und Schüler vorgesehen.

„Diese Grundschule war bislang immer zu klein. Eine Katastrophe wäre, wenn wir die Schule anfangen und sie dann wieder zu klein ist“, sagte Andreas Eilers (WAL) im Ausschuss. Auch der Ortsrat habe für die Vierzügigkeit

gestimmt. „Es hat uns sehr verwundert, warum in den zwei Jahren nichts passiert ist“, ergänzte Silke Musfeldt (Grüne) im Bildungsausschuss. „Diese Prognosezahlen sind nicht so valide, wie man meint.“ Auch die SPD unterstützte diese Einschätzung. „Wir können damit nicht verlieren, wir investieren in die Zukunft“, sagte Anja Sander (SPD).

Auch die Politikerinnen und Politiker im Rat sprachen sich für die größere Lösung mit insgesamt 4052 Quadratmetern aus und beschlossen einstimmig in der jüngsten Sitzung die Vierzügigkeit. Damit fehlen der Schule 888 Quadratmeter. „Es ist sehr angenehm, so viel Einigkeit in diesem Gremium zu hören“, sagte Jessica Reitzig (CDU) in der Ratssitzung.

Im nächsten Schritt muss jetzt geprüft werden, wie die Schule umgebaut oder neu gebaut werden kann. Dabei sind zwei Möglichkeiten vom Rat 2023 zur weiteren Prüfung beschlossen worden. Einerseits soll eine Aufstockung des Ziegelbaus der Schule und damit die Statik des Altbaus geprüft werden. Andererseits ist ein Abriss des Altbaus und ein Neubau an selber Stelle in der Diskussion.

# Räuber verletzt Besitzer von Kiosk

Überfall an der Walsroder Straße

**LANGENHAGEN (LH).** Nach einem Überfall auf einen Kiosk an der Walsroder Straße in Langenhagen sucht die Polizei Hannover Zeugen. Ein unbekannter Täter hat einen Kiosk in Langenhagen überfallen und den Betreiber mit einem Messer verletzt. Wie die Polizei Hannover mitteilt, hat der Unbekannte in der Nacht zu Sonntag, 13. Juli, gegen 1.10 Uhr einen Kiosk an der Walsroder Straße betreten. Dort bedrohte

er den 37-jährigen Kioskinhaber mit einem Messer und forderte ihn auf, ihm Bargeld zu geben. „Dabei verletzte der Räuber den Mann, indem er ihm mit dem Messer in die Hand schnitt“, heißt es von der Polizei. Anschließend flüchtete der Täter in eine unbekannte Richtung. Obwohl die Polizei sofort eine Fahndung einleitete, wurde der Täter nicht gefunden. Der verletzte 37-Jährige wurde ambulant in einem

Krankenhaus behandelt. Die Ermittlungen dauern an. Nun sucht die Polizei nach Zeugen. Der Täter wird als etwa 1,80 Meter groß und schlank beschrieben. Er war dunkel gekleidet, und sein Gesicht war verdeckt. Die Polizei bittet Zeuginnen und Zeugen, die Hinweise zur Tat oder zur Identität des Täters geben können, sich beim Kriminaldauerdienst Hannover unter Telefon (0511) 1095555 zu melden.

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

**Wir brauchen Euch!**

[jetzt-katzen-helfen.de](http://jetzt-katzen-helfen.de)

**JAN PLEWKA - EINE ART SOLOKONZERT**  
Freitag, 10.04.2026 | Musikzentrum Hannover

**Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP**

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

<b>Circus-Theater Roncalli</b> Diverse Termine: Waterlooplatz	<b>Wisborg &amp; Rabengott</b> 12. September 2025: Subkultur	<b>Vor Ort für Sie da:</b> In den HAZ & NP Geschäftsstellen
<b>BEN ZUCKER - Draußen</b> 05. September 2025: Gilde Parkbühne	<b>Alice Köfer - Alice auf Anfang</b> 13. September 2025: Künstlerhaus	<b>Hannover, Lange Laube 10</b>
<b>Sommertheater im Abendgrün</b> Diverse Termine: Von-Alten-Garten	<b>Bolero - Spanische Klassik</b> 14. September 2025: Großer Sendesaal	<b>Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2</b>
<b>DAME - Der Weg ist das Ziel</b> 11. September 2025: Pavillon	<b>Bjarne Mädel &amp; Sven Stricker</b> 14. September 2025: Theater am Aegi	<b>Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk</b>
		<b>Burgdorf, Marktstraße 16</b>

[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)





# GELD UND RECHT

## TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



## Steuererklärung leicht gemacht?

„einfachELSTERplus“ – bei Erstnutzung einmalig Registrierung erforderlich

Ein paar einfache Fragen beantworten, während die Steuererklärung im Hintergrund mit den eingegebenen Daten gefüttert und erstellt wird: Was Verbraucherinnen und Verbraucher bislang an meist kostenpflichtigen Steuerprogrammen von Drittanbietern schätzten, leistet jetzt auch das Online-Finanzamt «Elster» - kostenfrei. Einziger Haken: «einfachELSTERplus» funktioniert nicht für jeden Steuerfall.

Denn der Service richtet sich speziell an in Deutschland lebende Ledige oder einzeln veranlagte Personen ohne Kinder, die ausschließlich Einkünfte aus nicht selbstständiger Arbeit beziehen und keine Angaben zu einem Riestervertrag machen wollen, heißt es bei den Erklärungen auf der Webseite «EinfachElsterplus.de». Zudem können mit Hilfe des Angebots erst Steuererklärungen ab dem Jahr 2023 angegangen werden.



**Flexibler Wechsel:** Bei Bedarf kann die Steuererklärung vom einfachen Service ins herkömmliche Elster-Verfahren übertragen werden.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

den. Dabei speist sich das Formular nicht ausschließlich aus den eingegebenen Antworten auf die Abfragen. Wer einer Verarbeitung von elektronisch übermittelten Daten zugestimmt hat, für den werden zum Beispiel automatisch die Angaben aus der Jahreslohnsteuerbescheinigung des Arbeitgebers übernommen. Stellen Steuer-

pflichtige im Laufe des Ausfüllprozesses fest, dass sie weitere steuerliche Angaben machen wollen, die bei «einfachELSTERplus» keine Berücksichtigung finden würden, können sie mit ihrer angefangenen Steuererklärung zum herkömmlichen Elster-Verfahren umziehen und dort fehlende Formulare ergänzen. Ansonsten schi-

cken sie die Steuererklärung nach abschließender Prüfung einfach via «einfachELSTERplus» ab.

Um den Service nutzen zu können, benötigen Interessierte einen Elster-Zugang - zum Beispiel via Zertifikatsdatei oder Elster-Secure-App. Bei erstmaliger Elster-Nutzung ist darum zunächst eine Registrierung erforderlich. (DPA)

## Tickets weiterhin auch auf Papier

Urteil: Bahn darf Tickets nicht nur digital verkaufen

Die Deutsche Bahn wollte ihre günstigsten Tickets ausschließlich auf digitalen Wegen vertreiben. Nach Kundenprotesten und einer entsprechenden Klage geht es nun auch wieder analog.

Die Bahn muss ihre Tickets auch weiterhin auf Papier anbieten. Das Oberlandesgericht Frankfurt hat dem Staatsunternehmen untersagt, Sparpreis- oder Super-sparpreis-Tickets davon abhängig zu machen, dass die Kunden eine E-Mail-Adresse oder eine Handynummer nennen (Az.: 6 UKI 14/24). Diese Angaben hatte die Bahn vom Oktober 2023 bis zum Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2024

selbst dann verlangt, wenn Kunden am Schalter eine Fahrkarte kaufen wollten. Das elektronische Ticket wurde dann an die entsprechende Adresse versendet.

Dagegen hat die Verbraucherzentrale Bundesverband (VZBV) erfolgreich geklagt. Die Verbraucher hätten hier keine «echte oder freie Wahl» gehabt, hat nun der 6. Zivilsenat des OLG Frankfurt rechtskräftig entschieden. Das Ticket selbst diene lediglich dem Nachweis der Bezahlung des Beförderungsvertrags. Dafür könnten Privatpersonen nicht gezwungen werden, ihre Daten preiszugeben.

### EINFACHE LÖSUNG AM SCHALTER

Die Bahn hat nach eigenen Angaben den Prozess nach Kundenbeschwerden bereits vor dem Urteil geändert. Am Schalter können die Kunden nun auch ohne die Datenfreigabe einen Ausdruck ihrer Fahrkarte erhalten. Schon zuvor konnten die Karten am Schalter ausgedruckt werden, waren aber nur nach Angabe der Daten überhaupt erhältlich. Eine Unternehmenssprecherin erklärt dazu: «Auch wenn es nur sehr wenige Menschen gibt, die keine Mailadresse haben, möchten wir diesen weiterhin die

Möglichkeit geben, Sparpreis-Tickets zu buchen.» Man empfehle aber weiterhin die Angabe einer Mail-Adresse, um die Kunden informieren zu können, zum Beispiel bei Gleiswechseln oder Verspätungen. An Automaten sind die Sparpreise weiterhin nicht erhältlich. Die VZBV-Vorständin Ramona Pop bezeichnet das Urteil als Erfolg für den Verbraucherschutz. Sie sagt: «Ein Zwang zur Preisgabe von Daten beim Fahrkartenkauf – das geht gar nicht. Niemand darf beim Bahnfahren ausgegrenzt werden. Die Bahn muss auch analoge einfache Ticketangebote zur Verfügung stellen. (DPA)

## Kleinanzeigen-Betrug erkennen und verhindern

Sicherheitstipps der Portale beachten

Wer durch Kleinanzeigen-Portale stöbert, kann Gutes zu günstigen Preisen finden. Bei fremden Verkäufern besteht aber ein gewisses Risiko, dass diese nicht seriös sind, sondern betrügerisch handeln, warnt die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.

Ein Beispiel für eine häufige Betrugsmasche für Waren, die versendet werden sollen, sind «Freunde & Familie»-Zahlungen über PayPal, die der Verkäufer fordert. Hintergrund: Damit greift der Käuferschutz nicht mehr.

**Der «Freunde & Familie»-Trick:** Paypal bietet den Schutz nur, wenn bei Transaktionen die Option «Für Waren und Dienstleistungen» ausgewählt wird. Also nie «Freunde & Familie» wählen, um auf der sichereren Seite zu sein, wenn Betrüger die Ware erst gar nicht verschicken.

Um Vertrauen aufzubauen, schicken manche Verkäufer auch ein Foto ihres angeblichen Personalausweises. Damit soll eine unsichere Aktion, wie etwa das Auswählen der «Freunde & Familie»-Zahlungsoption, weniger sus-

pekt erscheinen, so die Verbraucherzentrale.

**Der Personalausweis-Trick:** Die fotografierten Ausweisdokumente sind dann aber gefälscht oder gestohlen. Das Senden eines Personalausweis-Fotos soll also Seriosität vermitteln, in der Realität ist es aber eher ein Warnzeichen für einen unseriösen Verkäufer.

Wer selbst auf Portalen verkauft, muss ebenfalls aufpassen. Denn auch unter die Käufer mischen sich Betrüger. So gibt es Fälle, in denen sich Verkäufer durch Auswahl der «Sicher bezahlen»-Funktion auf «Kleinanzeigen.de» schützen wollen. Dann erhalten sie eine SMS oder eine Mail mit der Aufforderung, einem Link in der Nachricht zu folgen.

**Der SMS-Trick:** Doch die Nachricht stammt nicht von der Plattform, sondern von den betrügerischen Käufern. Und der Link leitet zwar zu einer authentischen aussehenden, aber gefälschten Webseite weiter, wo die eigenen Kreditkartendaten eingege-



**Vorsicht bei Zahlungen:** Die Nutzung der PayPal-Funktion „Freunde & Familie“ bietet keinen Käuferschutz und birgt Betrugsrisiken. Foto: Silas Stein/dpa

ben werden sollen - angeblich um das Geld des Käufers ausgezahlt zu bekommen.

Tatsächlich gehen die Daten direkt an die Betrüger, warnen die Verbraucherschützer. Bei «Sicher Bezahlen» müsse man als Verkäufer nicht aktiv werden oder einem Link folgen. Deshalb sollte man sich auf keine Kommunikation außerhalb der Plattform einlassen - und schon gar nicht auf Links in SMS

oder Mails klicken, die angeblich von der Plattform stammen. «Kleinanzeigen.de» hat online auch selbst Sicherheitstipps zum Thema zusammengestellt.

Tappt man in eine solche Betrugsmasche, sollte dies bei der zuständigen Polizei-Dienststelle gemeldet und eine Strafanzeige erstattet werden. Das kann über das Portal «Online-Wache» auch im Netz erledigt werden. (DPA)

### HEIKE KÖSTER

#### Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht  
Arbeitsrecht • Strafrecht

**Am Pferdemarkt 1a**  
**30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23**

## kleczka

Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 21  
30853 Langenhagen  
Telefon (05 11) 7253490  
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhausen.de

## Willi Rinne

Steuerberater

## Stefan Kahnt

Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

## Steuern? Wir machen das.

### VLH.

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
0511/8 66 77 01

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

**Vereinigte Lohnsteuerhilfevereine e.V.**

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

### Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume

Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Familienrecht  
**Termine auch unter 05341-401300**  
in Kooperation mit  
**Rechtsanwältin Bettina Christoph**  
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark  
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

## Janina Hitzemann

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**§ Ihre Kanzlei für Arbeitsrecht**

- Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- Vertragsrecht
- Verkehrsrecht
- Grundstücksrecht

**05139/970 92 30 oder 05130/976 69 19**  
**www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de**



# Weniger Reizüberflutung

Die „Stille Stunde“ in der Wasserwelt Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Am 22. Juli und 5. August findet in der Wasserwelt Langenhagen von 19.30 bis 20.30 Uhr die „Stille Stunde“ statt.

Die steigende Hektik des modernen Lebens hat in den letzten Jahren zu einer verstärkten Reizüberflutung geführt. Die ständige Erreichbarkeit durch Mobiltelefone, die Informationsflut der sozialen Medien sowie die Menge unvermeidbarer Reize in den Innenstädten haben dazu geführt, dass viele Menschen an chronischem Stress und Erschöpfung leiden. Für Menschen im Autismus-Spektrum kann in einem solchen Umfeld schwimmen unter Umständen gar nicht machbar sein oder zu großen Schmerzen oder Zusammenbrüchen führen. „Wir waren sofort begeistert, als wir von dem Konzept gehört haben und haben alle Maßnahmen umgesetzt. „Es ist uns ein großes Anliegen, dass wir Menschen eine bessere Teilhabe ermöglichen können.“, erklärt Markus Tipelt, der Geschäftsführer der Wasserwelt. Die „Stille Stunde“ ist ein Konzept, das ursprünglich von Theo Hogg, einem Angestellten eines neuseeländischen Supermarkts mit einem autistischen Kind, entwickelt wurde. In Ländern wie der Schweiz und Großbritannien ist die „Stille Stunde“ in einigen Regionen bereits flächendeckend umgesetzt. Während dieser besonderen Stunde werden störende Elemente wie laute Musik, Durchsagen und grelles Licht reduziert, um die Reize für betroffene Menschen zu minimieren.

In einer Welt, die immer lauter und reizüberflutend wird, kann eine kurze Stille oft eine große Wirkung haben. Insbesondere für Menschen im Au-

tismus-Spektrum, hochsensible Personen und Menschen mit Nervenkrankheiten kann eine „Stille Stunde“ eine willkommene Erleichterung sein. Die Wasserwelt Langenhagen hat sich entschlossen, an dieser Initiative teilzunehmen und einen Schritt zu gehen, der mehr Inklusion und gleichzeitig entspannteres Schwimmen ermöglicht. Die Basis für die Kampagne liefert der Verein „gemeinsam zusammen“ aus Diez. Auf der Plattform [www.stille-stunde.com](http://www.stille-stunde.com) können Betroffene schauen, wer die „Stille Stunde“ anbietet und Unternehmen können sich registrieren. Dieses Konzept hat bereits prominente Unterstützung gefunden. Die Bundestagsabgeordnete Corinna Rüffer hat die Schirmherrschaft übernommen und setzt sich regelmäßig für die Belange der Behindertenpolitik ein. Der Startschuss in der Wasserwelt fällt in den Sommerferien – mit drei Terminen als Pilotprojekt. Unser Ziel ist es, die Stille Stunde künftig regelmäßig anzubieten, um dauerhaft ein inklusives Angebot für Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu schaffen. Die „Stille Stunde“ in der Wasserwelt Langenhagen hat das Potenzial, das Badeerlebnis für viele Menschen deutlich angenehmer zu gestalten und gleichzeitig das Bewusstsein für die Bedürfnisse von Personen im Autismus-Spektrum und mit anderen Beeinträchtigungen zu stärken. Die Wasserwelt Langenhagen ist stolz darauf, Teil dieser wichtigen Initiative zu sein. Das Ziel der „Stillen Stunde“: Gemeinsam einen kleinen Beitrag zu leisten und einen inklusiven und unterstützenden Moment zu schaffen, in dem sich jeder willkommen und verstanden fühlt.

# Immer mehr Zuwachs aus ganz Norddeutschland

Team MaxWatt erreicht viele gute Platzierungen

**LANGENHAGEN.** Team MaxWatt, der Name steht für maximalen – ja für was überhaupt? Als Analogieschluss zur physikalischen Einheit assoziiert man hier sicherlich in erster Linie „Leistung“, welche natürlich die Grundvoraussetzung für Wettkampferfolge im Ausdauersport darstellt. Aber wer das Team kennt weiß – neben dem sportlichen Ehrgeiz steht bei allen Fahrerinnen und Fahrern doch etwas ganz anderes im Vordergrund: Nämlich ein besonderes Gefühl der Zugehörigkeit und Freundschaft, welches durch die gemeinsame Ausübung des Radsports entstanden ist, weiter angetrieben und verstärkt wird.

Trotz der regionalen Wurzeln des Teams im Umkreis Hannover, bekommt MaxWatt in jüngster Zeit auch immer mehr Zuwachs aus ganz Norddeutschland. So ist unter den Neuzugängen des Frauenteams durch Friederike Michels Verstärkung aus Göttingen zu MaxWatt gewechselt und mit Philine Letz und Thekla Hilbert sind sogar zwei Fahrerinnen aus Kiel dazugewonnen worden. Doch auch regional verstärkte sich das Team mit weiteren Fahrerinnen aus Hannover (Mareike Groben, Heidi Harting und Monika Hübler) weiter und auch das Männerteam freute sich über Neuzugang Björn Ernst aus Hildesheim.



Hat auch einen überregionalen Bekanntheitsgrad erlangt: Team MaxWatt.

Foto: privat

„Ich habe das Gefühl, dass MaxWatt fast wie eine kleine Familie ist, wo sich alle untereinander uneingeschränkt unterstützen“, antwortete Thekla spontan auf die Frage, warum sie sich als neues Teammitglied beworben hat. Und genau über den hohen Stellenwert dieser persönlichen Ebene als wertvollsten Grundpfeiler von MaxWatt sind sich alle einig – was dieses Team eben so besonders macht und im leistungsorientierten Umfeld des Radsports doch auch etwas heraussticht.

„Natürlich sind die Trikots auch richtig schön“ ist unter den Neuzugängen ebenfalls ein gern genanntes Argument. Die bunten Farben (repräsentativ stehend für die Vereinsfarben der drei größten lokalen Hannoverschen Vereine: Blau-Gelb Langenhagen, die Radsportgemeinschaft Hannover und den Hannoverschen Radsportclub) fallen im Peloton besonders leicht ins Auge und

sorgen für einen hohen Wiedererkennungswert, was sicherlich vor allem die Sponsoren des Teams zu schätzen wissen.

Neben den gemeinsamen Trainingsaktivitäten treten die Teammitglieder die Anreise zu den Rennveranstaltungen möglichst auch gemeinschaftlich an und teilen sich häufig auch eine gemeinsame Unterkunft. „Da kommt schon so etwas wie Klassenfahrtfeeling auf“, freut sich Mareike Groben und blickt mit besonderer Vorfreude auf das diesjährige Saisonhighlight des Frauenteams, die internationale Oderrundfahrt, die vom 10. bis 14. Juli in Frankfurt a. d. Oder ausgerichtet wird. „Da freue mich schon sehr drauf“ sagt Katharina Julia Hinz, die zu den besonderen Leistungsträgerinnen des Teams gehört und regelmäßig für einen Platz ganz oben auf dem Podium sorgt. Mit sechs Siegen in 12 gefahrenen Rennen

steht Katharina zur Zeit auf Platz 3 der bundesweiten „Rad-Net Rangliste“. Zu Katharinas größten Erfolgen der bisherigen Saison zählen unter anderem ihre Siege beim Volksbank Giro in Glandorf und beim Lindener Berg-Kriterium, sowie die Silbermedaille bei der diesjährigen Landesmeisterschaft Straße in Remlingen.

Das Team freut sich für Katharina und ist gespannt, welche Erfolge es dieses Jahr mit ihr noch gemeinsam feiern darf. Doch auch bei den anderen Teammitgliedern konnten sich in der ersten Saisonhälfte bereits Podiumsplatzierungen verbuchen lassen: So holte sich Johanna Rasche den Titel der Bezirksmeisterin Weser-Ems und konnte bei der Runde von Bissendorf einen zweiten Platz einfahren. Über dritte Plätze freuen konnten sich Wiebke Rodiek, die nicht nur beim Lindener Berg Kriterium

sehr gute Beine bewiesen hat, Stephanie Buchheister (Eutin) und Aaron Schulze (Bilster Berg Rennen).

Aber auch alle anderen Fahrerinnen und Fahrer können mit zahlreichen Platzierungen glänzen und dafür sorgen, dass sich das Team als erfolgreiche Gemeinschaft bei den Veranstaltungen präsentiert. „Ich habe mein Lebensziel erreicht“, scherzt Philipp Ulke, der diese Saison ebenfalls mit einer besonders starken Form heraussticht und beim harten Kurs des Lindener Berg Kriteriums Wertungspunkte im Sprint einfahren konnte.

Für die Zukunft blickt Teamchef Hendrik Eggers zuversichtlich drein. „Nächstes Jahr werden wir bei den Frauen den nächsten Schritt wagen und ein Bundesligateam anmelden können“. Wer hätte das bei der Gründung des Frauenteams vor erst zwei Jahren gedacht.

# Gespräch mit dem Superintendenten

Der gesellschaftliche Zusammenhalt soll verbessert werden

**LANGENHAGEN.** Viele Über-einstimmungen stellten der Superintendent des evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen, Dirk Jonas, Ulrike Bodenstein-Dresler („VerBunT“) und die Langenhagener Grünen Ulrike Jagau, Wilhelm Zabel (Ratsfraktion) sowie Sigrid Kurpan (Vorstandsmitglied des Ortsverbandes) in einem Gespräch fest. Ein gemeinsamer Wunsch ist die Verbesserung des gesellschaftlichen Zusammenhalts, sowohl generell als auch speziell in Langenhagen. Die Gesprächspartner waren sich einig, dass das Gemeinwesenprojekt „VerBunT“, eine Kooperation von Kirchengemeinden mit der Stadtverwaltung, genau dies in vorbildlicher Weise bewirkt. Deshalb soll nach Möglichkeiten gesucht werden, „VerBunT“

dauerhaft zu etablieren. Der Superintendent teilte die Besorgnis der Grünen hinsichtlich der Zukunft der Kirchengemeinden in Langenhagen. Er ist aber zuversichtlich, dass die künftigen Herausforderungen durch Kooperationen bewältigt werden können. „Wir werden mit kirchlichen Orten in der Fläche bleiben.“ versprach Dirk Jonas.

Auch in der Einschätzung, dass - auch auf kommunaler Ebene - unser demokratisches System keine Selbstverständlichkeit ist, sondern als hohes Gut bewahrt werden muss, stimmen die Gesprächspartner überein.

Superintendent Jonas bedankte sich für die Initiative der Grünen zu diesem Gespräch. Der begonnene Dialog soll fortgesetzt werden - auch das war ein gemeinsamer Wunsch.



Im Austausch: Ulrike Bodenstein-Dresler (von links), Wilhelm Zabel, Dirk Jonas, Ulrike Jagau und Sigrid Kurpan.

Foto: privat

## SOLARENERGIE VOM FACHBETRIEB

aus der Region, für die Region.

- ✓ Meisterbetrieb - alles aus einer Hand
- ✓ Über 3.500 installierte Anlagen
- ✓ Seit über 14 Jahren am Markt
- ✓ Neueste PV-Anlagen Technologien
- ✓ Ausgezeichnet für Qualität & Service
- ✓ Individuelle Beratung & Planung

### JETZT KOSTENLOS BERATEN LASSEN!

# IBG

IBG Solar GmbH  
Regional-Kompetent-Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

IBG Solar GmbH  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt a. Rbge.  
05072 258 98-10  
info@ibg-corp.de  
www.ibg-corp.de

ibg\_solar\_gmbh  
IBGSolarGmbHNeustadt

23509501\_002625



Foto: Imago Images

# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH

Foto: Bachmann/dpa

## Große Unterschiede bei den Angeboten

Wärmepumpe: Angebote variieren stark, besser prüfen lassen

Die Unterschiede bei den Angeboten sind groß: Wer sich für eine Wärmepumpe interessiert, sollte also genau hinschauen. Das zeigt eine Untersuchung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Zwischen Oktober und Mai haben die Verbraucherschützer rund 160 Angebote für Wasser-Wärmepumpen in Einfamilienhäusern miteinander verglichen. Die Ergebnisse stellten sie nun auf ihrer Jahrespressekonferenz vor. Allein die Leistung der Wärmepumpen variierte und lag zwischen vier kW und 18 kW.

### DIE KOSTEN LIEGEN WEIT AUSEINANDER

Die Verbraucherschützer prüften die Angebote nach eigenen Angaben, auf Vollständigkeit, Detailgenauigkeit und Kosten. Demnach lagen die Gesamtkosten für eine Wasser-Wärmepumpe in einem Einfamilienhaus zwischen rund 20.000 und etwa 63.000 Euro. Der Mittelwert lag bei rund 36.300 Euro. Natürlich können sich die Kosten je nach Material, Leistung und individuellen Gegebenheiten vor Ort unterscheiden. Doch zum Teil



Preise und Details bei Wärmepumpen liegen weit auseinander. Foto: Daniel Reinhardt/dpa/dpa-mag

wurde in den Angeboten nur ein pauschaler Gesamtpreis genannt und die Kosten konnten nicht weiter unterteilt und Kategorien zugeordnet werden.

### WICHTIGE ANGABEN FEHLTEN ZUM TEIL

Nur knapp ein Viertel der Angebote enthielt alle wichtigen Punkte (26 Prozent), kritisieren die Verbraucherschützer. Bei fast der Hälfte der Angebote fehlte etwa ein Hinweis auf die Kosten für das Fundament der Außeneinheit.

Auch die Kosten für die Elektroinstallation wurden nicht überall ausgewiesen - sie fehlten bei etwa einem Drittel der Angebote. Zudem fehlte das Angebot einen hydraulischen Abgleich durchzuführen bei knapp 20 Prozent - obwohl dies eine wichtige Voraussetzung für eine Förderung ist.

Aus Sicht der Verbraucherschützer scheinen die einzelnen Installationsbetriebe unterschiedliche Erfahrungen mit dem Einbau von Wärmepumpen zu haben. Mehr Details zur Untersuchung gibt es online bei der Verbraucher-

zentrale Rheinland-Pfalz.

### UNABHÄNGIGEN RAT EINHOLEN

Da die individuelle Einbausituation ebenfalls oft sehr unterschiedlich ist, variieren auch die Anforderungen an ein umfassendes Angebot. Wer einen Heizungstausch plant oder seine Anlage modernisieren will, sollte sich also am besten unabhängig beraten lassen - auch um Fehlentscheidungen zu vermeiden, raten die Verbraucherschützer. (DPA)

## Der Bund der Versicherten (BdV) informiert

Unwetter: Welche Versicherung bei welchem Schaden zahlt

Wenn Unwetter das Eigentum verwüsten oder die eigene Gesundheit schädigen, sind Betroffene zunächst oft aufgebracht. Wichtig ist aber immer, auf dem Schirm zu haben, welche Versicherung für welchen Schaden aufkommt. Nur so kann diese rechtzeitig informiert werden - und auch zahlen. Wer sich zu spät meldet, kann im Ernstfall leer ausgehen. Der Bund der Versicherten (BdV) erklärt, in welchem Fall welche Versicherung zahlt.

**1. Sturm zerstört Ziegel, Fenster oder Schornsteine**  
Richten Sturm oder umgefallene Bäume solche und andere Schäden am Haus an, steht die Wohngebäudeversicherung für die Schadenbeseitigung ein. Auch Folgeschäden wie feuchte Wände oder Fußböden - etwa aufgrund von eindringendem Regen durch kaputte Fenster oder das be-

schädigte Dach - sind mit versichert.

**2. Eindringender Regen beschädigt Möbel oder Inventar**  
Beschädigt eindringende Feuchtigkeit durch kaputte Fenster oder abgedeckte Ziegel Mobiliar, Einrichtungsgegenstände oder Kleidung, ist die Hausratversicherung gefragt. Versicherte unterliegen laut (BdV) aber der sogenannten Schadenminderungspflicht. Das bedeutet, dass sie Maßnahmen ergreifen müssen, um den Schaden einzudämmen - zum Beispiel Fenster abdichten und die Gegenstände, wenn möglich, in Sicherheit bringen.

**3. Hochwasser zerstört Teile des Inventars und der Gebäudesubstanz**  
In diesem Fall braucht es zur Hausrat- oder Wohngebäudeversicherung den Zusatzbaustein für Ele-

mentarschäden, sonst bleiben Sie auf dem Schaden sitzen. Doch auch bei Überschwemmungsschäden kommt es aufs Detail an. Selbst mit Zusatzbaustein leistet die Versicherung nur, wenn das Wasser wegen übertretender Gewässer, Witterungsniederschläge oder Grundwasser eindringt, das an die Erdoberfläche austritt und oberirdisch ins Haus gelangt. Kommen Grundwasser oder Niederschläge von unten ins Mauerwerk, haben Eigentümerinnen und Eigentümer meist schlechte Karten.

**4. Herum wirbelnde Gegenstände oder Hochwasser beschädigen das Auto**  
Wird das eigene Auto durch herabfallende Äste oder Überschwemmung beschädigt, kommt die Teil- oder Vollkaskoversicherung für den Schaden auf. Wer nur über eine Kfz-Haftpflichtversicherung ohne Kaskoschutz verfügt, ist gegen

diese Schäden nicht versichert.

**5. Ihr umher fliegendes Inventar verletzt Menschen oder beschädigt das Nachbarhaus**  
Waren etwa Ihre Gartenmöbel nicht ausreichend gegen das Wegfliegen gesichert, springt Ihre Haftpflichtversicherung ein, wenn Dritte dadurch zu Schaden kommen. Haben Sie ausreichende Vorkehrungen getroffen und Ihr Mobiliar wurde trotzdem davongetragen, sind die Wohngebäudeversicherung und die Krankenversicherung der Geschädigten gefragt.

**6. Sie werden beim Sturm durch herabfallende Äste oder Ziegel verletzt**  
In diesem Fall ist Ihre Krankenversicherung gefragt. Tragen Sie dauerhafte Schäden davon, greift die private Unfallversicherung - sofern Sie eine solche Police abgeschlossen haben. (DPA)

## E-Mobilität im Eigenheim

Warum Bauherren eine Ladestation mit einplanen sollten

Wer ein neues Einfamilienhaus plant, sollte auch an eine mögliche Ladestation für ein E-Auto denken. Dazu rät der Verband Privater Bauherren (VPB). Denn eine Nachrüstung ist zwar grundsätzlich möglich - aber in der Regel deutlich teurer. Wer also bereits beim Bau einen geeigneten Elektroanschluss in Garage oder Carport verlegen lässt, ist später flexibler - unabhängig davon, wann ein Elektroauto angeschafft wird. Eine Photovoltaikanlage auf dem Dach ist dabei eine naheliegende Ergänzung: Sie kann helfen, das E-Auto mit selbst erzeugtem

Strom zu laden. Zukunftsoffen für Haus, Auto, Netz «Wer die Anlage (inklusive Auto!) bidirektional aus-



Die Ladeinfrastruktur lässt sich am besten gleich beim Bau integrieren. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

legt, kann mit der Autobatterie auch sein Haus mit Strom versorgen. Und in Zukunft womöglich helfen, sektorübergreifend ein Stromnetz zu stabilisieren, in dem eine Vielzahl von Autobatterien auch als nennenswerter Stromspeicher fungieren», so der Verband. Wichtig bei der Auswahl des Modells sei daher vor allem auch die Zukunftsoffenheit. Auch wenn Förderprogramme für private Ladestationen mittlerweile weniger geworden sind, gibt es vereinzelt noch Unterstützungsangebote, die man im Blick behalten sollte, rät der VPB. Hilfestellung bei der Planung

der Ladestation bieten unabhängige Bauherrenberaterinnen und -berater. (DPA)

100 JAHRE

MALERMEISTER

Meisterlich gestalten mit Farbe.

Qualität in 3. Generation seit 1921!

Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen  
Tel: 05 11 – 73 94 41

Mail: [info@sensing.de](mailto:info@sensing.de)  
[www.sensing.de](http://www.sensing.de)

34121601\_002624

SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: [info@albert-daemmtechnik.de](mailto:info@albert-daemmtechnik.de)

ECHO

IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

4671901\_002625

TEAM

STUBENREIN

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

[www.team-stubenrein.de](http://www.team-stubenrein.de)  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: [info@team-stubenrein.de](mailto:info@team-stubenrein.de)

WIR PACKEN ES AN!

5569801\_002625

Pfeiffer Holz- und Treppenbau

Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH  
Haferkamp 5  
30900 Wedemark (Brelingen)  
Tel (05130) 3426  
Fax (05130) 2356

[info@holz-treppenbau-pfeiffer.de](mailto:info@holz-treppenbau-pfeiffer.de) • [www.holz-treppenbau-pfeiffer.de](http://www.holz-treppenbau-pfeiffer.de)

22429701\_002625

Wohnungsverwaltung und  
Energieversorgung GmbH

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 10 | [info@wue-gmbh.de](mailto:info@wue-gmbh.de) | [www.wue-gmbh.de](http://www.wue-gmbh.de)

Haus & Grund®  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

4720901\_002625

Kamin & Schornstein GmbH

THOMS

- Kamine, Kaminöfen
- Kachel-, Speckstein- und Speicheröfen
- Gartenkamine
- Reinigung, Reparatur und Instandsetzung von Öfen und Kaminen aller Art

Alles aus einer Hand.

Hemlingsfeld 2  
30900 Wedemark/ OT Brelingen  
Tel: 05130/ 376219  
Fax: 05130/376451  
E-Mail: [markus.thoms69@web.de](mailto:markus.thoms69@web.de)  
Betriebsstätte:  
Berliner Allee 1 C/ 2. Halle  
30855 Langenhagen/ OT Godshorn  
Mobil: 0172/5119587 (Herr Markus Thoms)

- Schornsteinneuerstellung
- Schornsteinverrohrung
- Schornsteinköpfe
- Historische Schornsteinköpfe
- Schornsteinkopfmontage und -abrisse mit Autokran
- Schornsteinkopf -Verschieferungen
- Schornsteinzubehör
- div. Dacharbeiten, -reparaturen

22515501\_002625



# Der Bunker an der Walsroder Straße wird doch nicht zum Veranstaltungszentrum

Bürgerinitiative und Bürgerstiftung hatten Interesse gezeigt – aber die Eigentümerin hat andere Pläne

**LANGENHAGEN (JAR).** Sowohl eine Bürgerinitiative (BI) als auch die Langenhagener Bürgerstiftung hatten im Dezember 2023 Interesse bekundet, in dem Hochbunker an der Walsroderstraße 44 in Langenhagen ein Veranstaltungszentrum anzusiedeln. Doch diese Ideen sind nun endgültig vom Tisch.

Die Immobilie, in der aktuell der Verein IG-Rock als einziger Nutzer im Übungsraum unter dem Dach probt, soll nach Vorstellung des Eigentümers, der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (BImA), künftig vermietet werden. „Die weitere Nutzbarkeit des Hochbunkers ist unter anderem aufgrund der heutigen Anforderungen an den Brandschutz stark eingeschränkt“, erläutert Pressesprecherin Christiane Worring. Die BImA strebe daher eine Vermietung, überwiegend zu Lagerzwecken, an.

Mit Blick auf den russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine und die geänderte geopolitische Lage hat die BImA nach eigenen Angaben die aktive Verwertung der bereits entwidmeten und damit grundsätzlich entbehrlichen Bunker seit längerem ausgesetzt.

Vor eineinhalb Jahren hatte sich eine BI aus dem linken Spektrum mit dem Namen „Langenhagen mal bürgerlich“ für den Bunker interessiert und wollte dort ein Kulturzentrum etablieren. Gleichzeitig hatte sich auch die Langenhagener Bürgerstiftung das Gebäude als möglichen neuen Veranstaltungsort angeschaut. Für beide Gruppen haben sich die Pläne nun endgültig zerschlagen.

Die Bürgerinitiative wird von Oskar aus Hannover organisiert, der seinen Nachnamen nicht nennen will. „Das Projekt ist für uns gestorben“, sagt Oskar auf



**Wegen des Ukraine-Krieges: Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben verkauft aktuell keine Bunker mehr.**  
Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Nachfrage. Er bedauere den großen Leerstand in Langenhagen. Wo ein Projekt aufhöre, beginne woanders ein neues. Konkrete Pläne für ein neues Projekt gebe es aktuell aber noch nicht, sagt der Initiator.

Welche konkrete Idee hatte die BI? Der Initiative schwebte in dem viergeschossigen Gebäude mit rund 1200 Quadratmetern ein autonomes Zentrum vor.

Dort sollte ein Treffpunkt entstehen. Musikerinnen und Musiker aller möglichen Richtungen wie zum Beispiel Techno, Punk und Heavy Metal sollten dort nach Lust und Laune proben – und auch Konzerte auf die Beine stellen können. Der Initiator sah im Bunker großes Potenzial und sprach von kulturellem Vorzeigecharakter für die Stadt.

Auch die Langenhagener Bürgerstiftung hatte sich vor einiger Zeit das Gebäude angeschaut, um dort ein Veranstaltungszentrum zu gründen. „Wir sind da raus“, sagt Falk Wook, Präsident der Bürgerstiftung. Für die kleine Bürgerstiftung war das Projekt einfach eine Nummer zu groß. „Wir hätten jemanden finden müssen, der in das Gebäude investiert“, sagt der Präsident.

Zudem hätte sich die Bürgerstiftung um die gesamte Hausverwaltung kümmern müssen.

Auch dafür sowie für die Beleuchtung der Räume hätte die Stiftung Menschen benötigt, die diese Jobs übernommen hätten. „Da hätten wir eine eigene Gesellschaft gründen müssen“, sagt Wook. Das sei für die Bürgerstiftung zu viel Aufwand gewesen.

Derzeit steht auf der Rückseite des Hochbunkers noch ein Gerüst. Die BImA plant, das 1936 errichtete Gebäude mit dem markanten Türmchen weiter zu ertüchtigen. Bereits vor zweieinhalb Jahren wurden die Dachziegel abgetragen, weil die Unterkonstruktion samt der Ziegel bei Sturm herunterzufallen drohte. Damals erneuerten die Arbeiter die Lattung. „Für den Herbst dieses Jahres ist unter anderem geplant, das Dach – in Abstimmung mit dem Denkmalschutz – mit neuen Dachziegeln einzudecken“, kündigt die Pressesprecherin an.

# Erinnerung, Mahnung und Aufruf

Weißes Fahrrad für getötete Radfahrerin

**LANGENHAGEN.** An der Ampelkreuzung Schönefelder Straße/Bothfelder Straße steht es nun, das „weiße Fahrrad“, das international auch „Ghost Bike“ genannt wird. Der ADFC Langenhagen stellte es auf, um an die 88 Jahre alte Radfahrerin zu erinnern, die beim Überqueren des für sie grün geschalteten Ampelüberweges von einem Autofahrer so massiv angefahren wurde, dass sie weit vom Überweg weggeschleudert wurde und so getötet wurde: Ihr Fahrrad wurde noch wesentlich weiter geschleudert. Bei der kurzen Aufstellungs-Zeremonie an dieser Stelle waren am Freitag 20 Personen anwesend, unter anderem die Tochter der Getöteten sowie ihr Ehemann, Freunde und Nachbarn sowie Mitglieder des Fahrrad-Clubs ADFC. Der Sprecher des ADFC Langenhagen, Reinhard Spörer, rief die Anwesenden zu einer Gedenkminute für die Getötete auf und sprach

den Hinterbliebenen das Beileid des ADFC aus, die an dem weißen Fahrrad Blumen niederlegten und ein Bild der Verstorbenen anbrachten. Tom Finkes, Stellvertretender ADFC-Sprecher sagte zusammen mit Spörer zu, sich der vorbeugenden Überprüfung auch dieser Radfahrer-Unfallstelle in Langenhagen anzunehmen.

Spörer sieht dieses weiße Fahrrad auch als „Mahnmal“ an, mit der Mahnung an alle am Verkehr Teilnehmenden, gerade gegenüber den Fußgängern und Radfahrern besonders rücksichtsvoll zu sein, denn sie verfügen nicht über viel Stahl um sich herum wie Personen im Auto und auch über keine Gurte, Airbags und Nackenstützen.

Das jetzt vom ADFC Langenhagen aufgestellte weiße Fahrrad wurde in Langenhagen schon einmal aufgestellt, im Jahr 2017 und nur 200 Meter von der jetzigen Unfallstelle am Langen-



**Gedenken, Mahnmal und Abschied: Das weiße Fahrrad steht an der Stelle des tödlichen Unfalls an der Ampel an der Bothfelder Straße / Schöneberger Straße.**  
Foto: ADFC Langenhagen

forther Platz: Dort hatte eine Autofahrerin einen Radfahrer bei „grün“ für ihn/„rot“ für sie auf der Ampelkreuzung so schnell angefahren, dass er und sein Fahrrad noch weiter weggeschleudert wurde und nach dem Unfall verstarb. Ebenfalls stellte

der ADFC Langenhagen dieses Rad an der Kreuzung Industriestraße / Vahrenwalder Straße auf, wo ein rechtsabbiegender Lastwagen ein Kind auf seinem Gefährt auf dem Weg nach Langenhagen zu seiner Wohnung in Hannover getötet hatte: Das Tra-

gische dabei: Bedauerlicherweise, mit tödlicher Konsequenz, erst nach diesem Unfall hat die Verwaltung in Hannover diese Ampel so umgebaut, das Radfahrende geradeaus und rechtsabbiegender Kraftfahrzeuge zu unterschiedlichen Grünphasen haben. Die Trauergruppe sprach auch darüber, dass dieses Fahrrad möglichst so mahnend wirke, dass es in Langenhagen nicht wieder aufgestellt werden muss.

Wie nötig die Entschärfung von Gefahrenstellen auch in Langenhagen ist, zeigte sich kurz vor der Gedenkveranstaltung an genau dieser Ampel: Ein ähnlicher Unfall wie der gerade erfolgte tödliche konnte nur dadurch vermieden werden, dass ein Autofahrer so massiv vor einem Radfahrer mit grün in die Bremse stieg, dass die Reifen quietschen, als der Radfahrer bei grün genau über diese die Querung fuhr: Daher bittet ADFC-Sprecher Spörer – im Namen aller bei der Veran-

staltung Anwesenden – Politik, Verkehrsausschuss und Verwaltung dringend darum, vor Unfällen die Gefährdungslage an Kreuzungen und Einmündungen nochmals intensiv zu überprüfen. Und dann die gefundenen Gefährstellen rasch abzuarbeiten, so dass es somit nicht wieder zu viele Jahre Jahre (und mehrere schwere Rad-Unfälle) dauert, bis an der Niederrader Allee ein Vorfahrtsschild für Autofahrer durch ein STOP-Schild mit Haltelinie ersetzt wurde. Damit Langenhagen schnell von den viel zu hohen Radunfall-Zahlen herunterkommt: Die liegen – nach den letzten Zahlen des Statistischen Bundesamtes – in Langenhagen um 40Prozent über dem Durchschnitt in Niedersachsen und ebenfalls um 40 Prozent über dem Durchschnitt der gesamten Bundesrepublik. Auch dafür ist das aufgestellte weiße Fahrrad ein Mahnmal, also eine Mahnung.



Mein Sterne-Hotel ist hier.

**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



► Stellenmarkt



Serviceberater (m/w/d) für Oldtimer-Werkstatt

Wir suchen für unsere Oldtimer-Werkstatt in der Wedemark einen Serviceberater (m/w/d) zur Kundenbetreuung, Beratung rund um Serviceleistungen, Verwaltung von Werkstattaufträgen und Verkauf von Werkstattleistungen.

Neugierig geworden? Dann bewirb dich jetzt!

Mehr erfahren:

☎ 05130 97 47 933  
✉ info@ikonA7.de  
🌐 ikonA7.de

**ikonA7**  
Oldtimer erleben

**INDUSTRIEHOF** SCHERENBOSTEL

Auf der Suche nach dem richtigen Job?

**Jetzt bewerben!**

Ob als Schweißer, Industriemechaniker, Lagerist oder im Verkauf...

Informieren Sie sich über unsere aktuellen Jobangebote auf [www.industriehof.com/karriere](http://www.industriehof.com/karriere) oder **Scannen Sie den Qr-Code.**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

- Freie Gebiete:
- Elze
  - Mellendorf
  - Negenborn
  - Hellendorf
  - Langenhagen
  - Schwarmstedt
  - Wiechendorf



Verkäufer:in in Teilzeit Einzelhandel Raiffeisen-Markt (m/w/d) in Mellendorf

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im Raiffeisen-Markt in Mellendorf zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n Verkäufer:in (m/w/d) in Teilzeit.

**Ihre zukünftigen Aufgaben:**

- Sie sind verantwortlich für den Verkauf von Waren aus dem umfangreichen Sortiment des Raiffeisen-Marktes
- Mit Ihrer professionellen und freundlichen Beratung unterstützen Sie unsere Kund:innen bei der Auswahl aus unserem Warenangebot
- Zu Ihren Aufgaben gehören auch Kassiertätigkeiten sowie die Warenverräumung und Pflege der Regale
- Außerdem gestalten Sie die Saison- und Aktionsflächen kreativ und ansprechend für unsere Kund:innen

[www.karriere.agravis.de](http://www.karriere.agravis.de)

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bsvjanik.de](http://www.bsvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. Walterstein GmbH ☎ 630971 ✉ info@walterstein.de

**Ihre Spende lindert Armut**

[malteser.de/spenden-gegen-armut](http://malteser.de/spenden-gegen-armut)

► Handwerker

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Dachdeckerei: Reparatur** bis zum Neubau, Flachdacharbeiten. Kostenlose Beratung vor Ort ☎ 0173/3427547

**Maler mit freien Terminen** bietet an: Maler- und Putzarbeiten, innen und außen, sauber, zügig, termingerecht ☎ 0163 6845 012

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0152)10733246

**Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei.** ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Fa. Schmidt** bietet an Gartenarbeit inkl. Entsorgung ☎ 0152 1051 3063

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (0511) 630971

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP. -10% Rabatt** ☎ 0176 23608987 [aktasderpacktdas.de](http://aktasderpacktdas.de) ☎ 0511/5347369

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (01 73) 21 29 770

**Gartenpfl./Pflasterarb.,** 0172/1593860

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

☎ (05139) 953 1040

**ECHO**  
Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am **Mittwoch, 16 Uhr**

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**ZAUNHAFTE IDEEN!**

**Klingenberg**  
seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!

**Verkauf - Montage - Reparatur**  
☎ 0 51 31 / 4 58 50  
Fax 0 51 31 / 5 63 82

Hannosstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald

[www.klingenberg-zaeune.de](http://www.klingenberg-zaeune.de)

Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune  
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz  
Pergolen - Carports - Gerätehäuser  
Sonderanfertigungen - Toranlagen

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
**Tel. (05130) 43 64**  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)

► Immobilien

**Büroräume gesucht?**

**Wir bieten Räume mit Mehrwert!**

125 qm Bürofläche in Logistikimmobilie (Gailhof - Wedemark)  
Erstbezug im Neubau (03/2025) - 4 Räume/Küche/Bad im 1. OG  
Diverse Logistikdienstleistungen und Hausmeisterdienste nutzbar

Kontakt über Georg Ebeling Spedition GmbH  
[www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de) // 05130 5800-0

Langenhagen...

Gepflegter Bungalow mit 4 Zi., ca. 130m² Wfl. + ca. 100m² Nutzfläche, Kamin, EBK, Gä.-WC, HWR, Keller inkl. Hobbyraum, Stellpl. + Grg., ca. 595m² Grdst., Bj. 1976, B: 133,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 540.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 495.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Langenhagen...

Gepfl. RMH mit 7 Zi., ca. 205m², offene Küche, Balkon, Dachgeschossausbau, ca. 418m² Grdst., Bj. 1952, B: 118,50 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 390.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Langenhagen...

Sanierungsbedürftige DHH mit 5 Zi., ca. 116m², HWR, Teilkeller, Terr., ca. 578m² Grdst., Bj. 1951, B: 242,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 295.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonettewohnung mit 3 Zimmer, ca. 107m² Wfl. + ca. 28m² Nutzfläche, 1. OG, EBK, 2 Bäder, großz. Südlögia, Stellplatz, Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 330.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 400.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

Langenhagen...

Gut geschnittene 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 88m², Gä.-WC inkl. Dusche, EBK, Blk., Garage, Bj. 1991, V: 93,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1260770

► Immobiliengesuche

Solide ETW gesucht.

Symp. Ehepaar sucht nach dem Hausverkauf eine gepflegte 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Junges Paar su.

eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW in ruhiger Lage. Bevorzugt mit Carport/Stellplatz (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Großzügige ETW gesu.

Familie mit zwei Kindern sucht eine 4-Zimmer-Eigentumswohnung in beliebiger Lage. Telefon: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

2-Zimmer-ETW gesu.

Bürokauffrau sucht eine gemütliche 2-Zi.-ETW mit EBK (k.Muss) in einem gepf. Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

Familienanzeigen

Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@maedsack.de](mailto:familienanzeigen@maedsack.de)

Vertrieb/Zeitungszustellung

Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).



► Vermietung

**DHH, in Wedemark-Elze, 110m²**, mit Terrasse. // Obergeschoss 2 Zi.-Vhlg. mit Balkon, 80m² ☎ 01 73 / 85 45 186

**2 ZKB, 1. Etage**, Bad neu saniert mit Fenster, EKB, 65m², Keller und Garage, keine Tierhaltung ☎ 05131/ 95843

► Mietgesuche

In ruhiger Lage gesucht.

Malermester sucht für sich und seine Familie ein sonniges Haus (RH/DHH oder EFH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Versicherungskaufrfrau...

sucht für sich und ihre Familie ein gepfl. Haus (DHH oder EFH) mit mind. 4 bis 5 Zimmern und Carport/Garage (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Dermatologin sucht...

ein stilvolles Haus mit mind. 180m² Wfl., guter Ausstattung und großem Garten in bester Lage. Gerne mit Kamin (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

Nachwuchs unterwegs

Ehepaar sucht ein solides Haus (RH/DHH oder EFH) mit mind. 120m² Wfl. in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. Tel.: 0511-1260770 [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

**Junge Familie** sucht Haus (EFH, MFH) zum Wohlfühlen in Hannover oder Umland gern mit Garagen, etc. ☎ 01 70 -9 60 97 97

**Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172

**GOLDANKAUF**  
Langenhagen • Walsroder Str. 11  
Mo. – Do. 10 – 17, Fr. 10 – 14 Uhr  
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.  
**Tel. 0157 50105671**

**Modellisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

**Kaufe Bundeswehrrnachlässe** von 1955 bis heute ☎ (05130) 5472

**Stop! Nichts wegwerfen**, zahle fair für Trödel & Kreppe! ☎ 0 16 38 30 97 83

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

► Automarkt

Autoankauf

schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

1. Kfz-Entsorgung

kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 - 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137 - 12 18 40**  
**0174 - 7 20 16 01**

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.



► Bekanntschaften  
Ehewünsche

**Gabriele, 72 J.,** liebe Witwe, bescheiden u. ungebunden. Oft stehe ich am Fenster, sehe hinaus u. weiß, dass irgendwo hier in der Gegend ein Mann lebt, dem ich mein Herz u. all meine Liebe schenken könnte Vermissten Sie auch Ihre 2. Hälfte, eine zärtl. u. fleißige Frau wie mich? Dann melden Sie sich üb. PV Tel. 0152-24910120

**Gertrud, 77 J.,** fraulich, natürlich u. zärtlich. Wer selbst verwitwet ist u. die Einsamkeit kennt, wird mich verstehen. Alles würde ich aufgeben für e. lieben Mann, der mich braucht. Ein Auto für uns zwei ist auch vorhanden. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Ulrike, 67 J.,** zierlich, flott u. fleißig. Ich singe im Chor, bin mit Herz u. Hand eine super Hausfrau u. leidenschaftl. Köchin. Su. den Mann, der sich auch ein intaktes Familienleben wünscht. Mit mir hättest Du es wirklich gut, ruf doch einfach mal üb. PV an. 0176-45891454

► Dies & Das

Dankeschön

vom Herzen an die Mitarbeiterinnen der Bäckerei Langrehr am Hoppegartenring, an die Johanniter und an den unbekannten Ersthelfer für Eure schnelle Hilfe!

W.B

FERNSEH-EVERS

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

Walsroder Str. 172 A  
(0511) 77 64 95

**Swarovski Kristallfiguren gesucht**  
auch Sammlungen ☎ 01749092434

Fassadenanstriche

m. Siliconharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote  
**Fa. Kreh ☎(05131) 56237**

**Modelleisenbahn, Ankauf alle** Spuren/ ganze Anlagen. ☎ 0151/17957706

**24 Stunden Pflegerin** 50Jahre alt sucht Beschäftigung in privatem Haushalt. ☎ +49 176 54253621

► Dies & Das

**Ich, männl., übernehme** Körpermassagen bei Damen u. Herren. ☎05130/374856

**Modellbahner suchen Eisenbahn,** Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175/7774499

**Luftgewehr Ankauf-Kaufe** Luftgewehre und Luftpistolen -auch defekt sowie Wiederladezubehör- 0151-70130953

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling GmbH**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b



Johanniter  
Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte  
sehnliche Wünsche



Jetzt  
spenden!



www.extra-verlag.de

► Familienanzeigen

Wir freuen uns über die Geburt unseres 1. Enkelkinds

Elias

07. Juli 2025 • 3190 g • 52 cm

Es freuen sich die glücklichen Eltern:

Tabea & Maximilian Ullrich  
sowie die Großeltern Sabine & Heinz Dieter Ullrich  
Sonja & Udo Lunk



*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
Hermann Hesse

Nach einem langen, erfüllten Leben ist unsere  
liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma  
von uns gegangen.

Brigitte Lehmann

geb. Roediger  
\* 28.11.1934 † 13.07.2025

Wir trauern.

**Wolfgang und Ines mit Jan, Anja, Elisabeth, Paul  
und Marcus, Tülay mit Malik  
Christian und Heidrun mit Jennifer, Carsten mit Finja  
und Jasmin, Justus mit Mats  
Peter und Marion mit Fabian, Alina und Simon**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.07.2025,  
um 10.00 Uhr von der Kapeller des Godshorner Friedhofes,  
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gitta Dösselmann

geb. Schmidt  
\* 10. Mai 1961 † 11. Juli 2025

In stiller Trauer:  
**Dein Ehemann Kalle  
Dein Sohn Thorsten mit Ehefrau Beatrice  
Dein Sohn Tobias mit Ehefrau Imbke  
Dein Enkel Damien mit Ehefrau Isabell  
Deine Enkelin Celina**

Auch Dein treuer Wegbegleiter,  
**Dein geliebter Hund Baddy,**  
wird Dich schmerzlich vermissen.



Wir behalten Dich in unseren Herzen und  
werden Dich nie vergessen.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*Er war da, wenn man ihn brauchte -  
still, verlässlich und mit ganzem Herzen.*

Holger Finck

\* 08.03.1953 † 12.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Gerlinde Finck  
und Familie**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 24. Juli 2025, um  
14 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Grenzheide statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten  
wir um eine Spende für das Tierheim Hannover  
IBAN DE11 2506 0180 0000 2101 46  
Kennwort: Holger Finck.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen  
Niedersachsenstraße 2, Tel. 0511 - 77 54 59

*Wenn Ihr mich sucht, dann sucht mich in Eurem Herzen.  
Wenn Ihr mich dort findet, dann lebe ich in Euch weiter.*

Maria Christine Baks

geb. Bolinger  
\* 18.05.1951 † 09.07.2025

Du wirst mir sehr fehlen.

**Deine Tochter  
Anni Milaschkiewitz**



Die Messe findet am Dienstag, dem 22.07.2025,  
um 9.00 Uhr in der Zwölf-Apostel-Kirche,  
Weserweg 3, 30851 Langenhagen statt.  
Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung erfolgt  
um 11.00 Uhr in der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes,  
Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitte ich um  
eine Zuwendung für den Grabstein.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu  
schlagen, zwei nimmermüde Hände ruh'n.  
Wir nehmen Abschied von unserer lieben  
Mutter, Oma und Uroma

*Eveline Heidorn*  
geb. Dorsch  
\* 29. 9. 1945 † 24. 6. 2025

In liebevoller Erinnerung  
**Carola und Günter  
Christiane und Jörg  
Sascha und Karin  
mit allen Enkeln und Urenkeln**

Frankenthal, im Juli 2025

Die Urnentrauerfeier mit anschließender  
Beisetzung findet am Freitag,  
den 25. Juli 2025, um 10.00 Uhr auf  
dem Friedhof in Beindersheim statt.

Traueranschrift: Carola Forster,  
Ernst-Roth-Straße 1, 67259 Beindersheim



Nach kurzer, schwerer Krankheit und einem  
langen und erfüllten Leben nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutter und Oma

Edith Häveker

geb. Bartsch  
\* 3. August 1934 † 12. Juli 2025

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit ihr hatten,  
und werden sie stets in liebevoller Erinnerung behalten

**Sven und Karin mit Kira und Niklas  
Gaby mit Brandon  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Donnerstag,  
den 24. Juli 2025, um 10.00 Uhr von der Kapelle des  
Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128,  
30855 Langenhagen, aus statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

„Deine Stärke wird uns immer Mut machen!“

Dieter Tober

† 29. Mai 2025

**Danke!**

Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die Begleitung während der Krankheit,  
für die große Teilnahme auf seinem letzten Weg,  
für alle einfühlsamen Worte und Briefe.

Ein besonderer Dank gilt Frau Schmidt-Brücken für  
ihre einfühlsame Trauerrede sowie dem  
Bestattungsinstitut Schustereit für die große Hilfe in  
dieser schweren Zeit.

**Björn Tober und Familie**

Wedemark, im Juli 2025

Familienanzeigen im ECHO

Telefon: 0800-1544233

E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

DER MEISTERBETRIEB

Familien-  
bande kommt  
von verbunden

Alles aus einer Meisterhand  
an der Walsroder Straße

In traurigen Zeiten fühlt sich die Familie  
stark verbunden. Ein unsichtbares Band,  
das nur wenige Worte benötigt. Wir ver-  
stehen diese Worte als Familienbetrieb nur  
zu gut und sind in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89



NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN



Dein Lachen und deine Herzlichkeit werden uns immer begleiten

# Renate Irmgard Meyer

geb. Dorra  
\* 09.04.1938 in Tilsit  
† 11.07.2025 in Langenhagen



In Liebe und Dankbarkeit  
**Torsten und Barbara  
Beate und Birgit  
Silke und Thomas  
Horst Lang**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 22.07.2025, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Grenzheide, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr.2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Trucker Egons letzte Reise – on Tour  
Gekämpft und verloren



# Egon Richter

\* 21. Mai 1953 † 09. Juli 2025

In Liebe und Gedenken  
**Deine Loni  
Sandro und Familie  
Monika und Freunde**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wir nehmen Abschied  
von unserem lieben Onkel aus Mellendorf

# Manfred Kahle

Wir werden Dich nie vergessen  
und stets in schöner Erinnerung behalten.

Deine Langenhagener Neffen  
**Andreas und Karsten  
mit Familien**

Mit Bedauern müssen wir zur Kenntnis nehmen, dass  
Fleischermeister



# Manfred Kahle

am 14. Juli 2025, im Alter von 82 Jahren, den Kreis seiner Kollegen für immer verlassen hat. Manfred Kahle war langjähriger Fleischermeister, Ausbilder und Prüfer in der Fleischer-Innung Burgdorf. Zudem hat er sich für die Innung auch als Kassensprüfer engagiert. Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 22. Juli 2025, um 13:00 Uhr, in der Friedhofskapelle des Friedhofes in Mellendorf, statt. Die Kollegen treffen sich zum letzten Geleit um 12:45 Uhr vor der Kapelle. Wir werden unserem Kollegen Manfred Kahle ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Fleischer-Innung Burgdorf**  
Carsten Dettmers  
Obermeister  
Mario Sonnenburg  
Geschäftsführung

Danke für die Zeit, die wir mit Dir verbringen durften,  
für Deine Fürsorge und Deine Lebensfreude.  
Deine Fröhlichkeit lebt weiter in unseren Herzen!  
Wir vermissen Dich.

Wir nehmen Abschied von

# Manfred Kahle

\* 8. März 1943 † 14. Juli 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ingrid  
Matthias  
Stefanie und Boris  
sowie alle Angehörigen**

Trauerpost bitte an: Schustereit Bestattungen, c/o Familie Kahle, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 22. Juli 2025, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, aus statt.

Auf Wunsch des Verstorbenen bitten wir anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze um eine Spende an die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, auf das Konto IBAN: DE78 2512 0510 0007 4626 02, bei der Sozialbank, Kennwort: Manfred Kahle.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



Im Himmel wieder vereint.  
Mögen Engel Euch begleiten.

# Alfred Richert

† 12. Juni 2025

# Margrite Richert

† 8. Juli 2025

Die gemeinsame Trauerfeier unser Eltern fand am 10. Juli 2025 in Gailhof statt.

**Herzlichen Dank,**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeteam des Infinitas Palliativzentrums Burgwedel. Herrn Pastor Buck für seine tröstenden herzlichen Worte und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Corina Richert und Marion Gursinsky**



Es schmerzt sehr einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist aber ein großer Trost zu wissen,  
wie geachtet und beliebt unsere Tochter war.

**Wir danken herzlich**

für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für die stumme Umarmung,  
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit,  
Freundschaft und die Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt Frau Schmidt-Brücken und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

# Natascha Halberstadt

\* 11. Februar 1974  
† 16. Juni 2025

**Brigitte und Horst Halberstadt**

Wennebostel, im Juli 2025

# DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



# RICHARD EGGER'S

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

# BESTATTUNGSINSTITUT KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14


• Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen  
• Nah-, Fern- Überführungen  
• Beerdigung auf allen Friedhöfen  
• Sarglager, Ausstattung  
• Erledigung sämtlicher Formalitäten  
• Bestattungsvorsorge  
• Sterbegeldversicherung



**Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer**  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

# Im Trauerfall

sind wir für Sie da ...  
... ganz persönlich und einfühlsam.



# Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

# Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de

# ECHO



# DER FAMILIENBESTATTER NORBERT NAETHE

**DIE VIELFALT DER GRABARTEN IN LANGENHAGEN.**

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de



# Sommernächte im Gartentheater

Tipps der **magaScene**: Lauschige Abende unterm Sternenzelt

**HANNOVER.** Wenn die Tage lang und die Abende lau sind, verwandelt sich das historische Gartentheater wieder in eine Bühne für unvergessliche Kulturexperiences. Vom 1. bis 24. August präsentieren die Sommernächte im Gartentheater in den Herrenhäuser Gärten ein facettenreiches Programm aus Musik, Poetry Slams und Kinofilmen unterm Sternenzelt.

„Die Sommernächte im Gartentheater sind aus Hannovers Kulturkalender nicht mehr wegzudenken – und haben auch die Herzen unseres Publikums erobert. Dieses besondere Format begeistert mich jedes Jahr aufs Neue: Es fügt sich harmonisch in die historische Kulisse des Heckentheaters ein, ist erfrischend zeitgemäß und setzt stets neue Akzente“, so Prof. Dr. Anke Seegert, Direktorin der Herrenhäuser Gärten.

Eröffnet wird das Festival am 1.8. von der Berliner Folk-Band Mighty Oaks, die sicherlich noch durch ihre Hit-Single „Brother“ aus dem Jahr 2014 bekannt ist. Bei den Sommernächten präsentieren sie ihr 2024 erschienenes Akustik-Album „High Times“. Am 2.8. lädt die Jazzrausch Bigband mit ihren mitreißend-rhythmischen Sounds aus Techno, Jazz und Klassik, Konzerthaus und Club Tanzwütige und Jazzfans ins Gartentheater ein – eine Kooperation mit dem Jazz Club Hannover. Sommerliches Flair und eine Mischung aus Leichtigkeit und Komplexität prägen die Songs des brasilianischen Sängers, Komponisten und Instrumentalisten Leo Middea, der am 3.8. mit seiner vierköpfigen Band auftritt (in Kooperation mit dem Jazz Club Hannover).

Am 7.8. verbindet die Indie-Folk Band Black Sea Dahu ihre Lieder mit dem atmosphärischen Klang des Streichquartetts Amour sur Mars - ein intensives Konzert-erlebnis. In Kooperation mit der Jungen Kultur des Kulturbüros und dem Kulturhafen e.V. gibt es am 8.8. die zweite Klubnacht, die dort ansetzt, wo im vergangenen Jahr begonnen wurde. Im Rahmen der Konzertreihe Sirup, konzipiert von kargah e.V., gibt es am 9.8. einen Abend mit Konzert und DJ Set: Sängerin und Keyboarderin Joy Frempong und Produzent und Drummer Melodydreamer machen seit einem Jahrzehnt als Band OY über alle musikalischen, sprachlichen und kulturellen Grenzen hinweg Musik. Ergänzt wird der Abend durch den DJ Acid Burrito.

Für frühe Vögel und Nachteulen öffnet der Große Garten am 10.8. wieder vor dem ersten Sonnenstrahl um 5 Uhr. Schauspieler und Sprecher Justin Hibbeler lädt dazu



So lauschig können Sommernächte sein. Foto: Christian Wyrwa

ein, Lyrik und Poesie zum Himmelsspektakel zu lauschen, während die Liedermacherin Janne Surma den Sonnenaufgang mit ihrer Akustik-Musik begleitet. Die beliebten Poetry Slams in Kooperation mit „Macht Worte!“ - dem hannoverschen Poetry Slam bringen zwei Formate mit: Am 14.8. präsentiert der „Best of Slam!“ eine Auswahl der besten Bühnenpoeten aus dem deutschsprachigen Raum, am 15.8. stehen dann Teams auf der Bühne: „Team Players!“ markiert die Königsdisziplin des Poetry Slams und überzeugt mit Live-Performances der Slam-Duos. In diesem Jahr erstmals dabei: das Quiz Royal. Passend zum 350. Jubiläum des Großen Gartens testet Moderatorin und ZDF Quiz-Champion-Siegerin Vroni Kiefer das Publikum mit kniffligen Fragen zu den Herrenhäuser Gärten.

Traditionell bilden die Kinofilme unterm Sternenzelt den Abschluss der Sommernächte. Am 20.8. läuft das Portrait von „Niki de

Saint Phalle“, am 21.8. „Die leisen und die großen Töne“, „Mickey 17“ steht am 22.8. auf dem Programm. Am 23.8. feiert der Große Garten ein Sommerfest im Rahmen seines 350. Jubiläums. Die Sommernächte sind auch dabei und präsentieren Kurzfilme im Gartentheater. Den Abschluss der Kinowoche bildet am 24.8. die Tragikomödie „Pfau - bin ich echt?“.

gartentheater-herrenhausen.de oder ticket-onlineshop.com/ols/sommernaechte



Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



Das Gartenfestival lädt zum Stöbern in historischer Kulisse ein. Foto: ECM GmbH

## Karten gewinnen für „Gourmet & Garden“

**REGION.** Gartenfestival zum Schauen, Genießen und Kaufen: Die „Gourmet & Garden“ kehrt zurück auf das Landgut in Wienhausen bei Celle. In dem großen, romantischen Park des historischen Gutshauses am Kloster Wienhausen lassen sich für Garten, Terrasse und Balkon zahlreiche Heil- und Giftpflanzen, Kräuter, Palmen, Seerosen, Orangenbäume, Lavendel und natürlich Rosen entdecken. Internationale Aussteller präsentieren zudem unter anderem alte Steinfiguren, Wasserspiele, handbemaltes Landhausgeschirr, Klangobjekte für den Garten, Feuerschalen, Hängematten, handgetöpferte Terrakotta, exklusive Gartenmöbel, Obeliske, Rankhilfen, handgearbeitete Mode und Schmuckunikate. Feinschmecker können sich auf Blütensalate, Fisch- und Käsespezialitäten, Weine, Fruchtcocktails und andere Köstlichkeiten freuen. Im Rahmenprogramm gibt es täglich Live-Musik an der Gitarre sowie ein

Kinderprogramm, bei dem die kleinen Gäste zum Beispiel Blumenketten binden können.

Die „Gourmet & Garden“ findet vom 31. Juli bis 3. August auf dem Landgut Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen, statt. Geöffnet ist Donnerstag, Freitag und Sonnabend von 10 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Wir verlosen 20 x 2 Karten für die „Gourmet & Garden“. Scannen Sie dafür einfach den hier unten stehenden QR-Code, um am Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Gesundheit

ANZEIGE

# Probleme im Schlaf? Magnesiummangel?

Experten klären auf, was dahintersteckt und warum ein neuartiger Magnesium-Komplex jetzt in Deutschland für Aufsehen sorgt!

**Mega-Trend aus den USA: Immer mehr Amerikaner verzichten auf chemische Hilfen und setzen stattdessen auf einen Mineralstoff, der den Körper während der Nacht bei seiner Erholung unterstützen soll: Magnesium! Auch in Deutschland steigt die Nachfrage nach Magnesiumpräparaten rasant. Kein Wunder: Viele Probleme im Schlaf stehen mit Magnesium in Verbindung.**

Die Gründe für eine schlechte Nacht sind unterschiedlich: Muskelkrämpfe, psychischer Druck oder erschöpftes Nervensystem durch zu viel Stress. Eines können sie jedoch gemeinsam haben: Eine unzureichende Versorgung mit Magnesium kann ein Mitauslöser sein.

Mittlerweile setzen daher immer mehr Menschen auf das Mineral Magnesium, das eine wichtige Rolle für die Muskeln und Regenerationsprozesse im Körper spielt – auch in der Nacht.

### Magnesium als essenzieller Unterstützer

Magnesium ist an über 300 Vorgängen im Körper beteiligt und unterstützt die normale Funktion von Muskeln und Nerven.<sup>1,2</sup> Besonders Menschen, die nachts unter Muskelkrämpfen oder in-



nerer Unruhe leiden, sollten auf eine ausreichende Zufuhr achten. Denn Magnesium aktiviert das parasympathische Nervensystem, den sogenannten „Ruhemodus“ des Körpers, und ermöglicht so die wichtigen Ruhephasen für den Organismus.

Auch Alltagsorgen und Beziehungsprobleme, die den Kopf nachts beschäftigen und uns psychisch belasten, stehen mit einem Magnesiummangel in Verbindung. Denn Magnesium trägt

auch zu einer normalen psychischen Funktion bei.<sup>3</sup> Viele Probleme im Schlaf lassen sich also mit einer unzureichenden Magnesiumversorgung erklären.

### Magnesium ist nicht gleich Magnesium

In Nahrungsergänzungspräparaten liegt Magnesium nie allein vor, sondern ist immer

an Bindungspartner gekoppelt – und nicht jede Verbindung wird gleich gut vom Körper aufgenommen. Deshalb empfiehlt sich ein Magnesium-Komplex mit verschiedenen Magnesiumformen, der Muskeln, Nerven und Psyche umfassend unterstützen kann.

Besonders empfehlenswert ist Magnesium in der Verbindung mit der Aminosäure Glycin als sogenanntes Magnesiumbisglycinat. Dieses gilt als sehr hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit. Glycin ist zudem für seine entspannungsfördernden Eigenschaften bekannt.

Trimagnesiumdicitrat kann der Körper ebenfalls gut verwerten. Es trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und psychischen Funktion bei und unterstützt damit die Regeneration. Magnesiumoxid hingegen trägt zur Entspannung der Muskeln bei. Unser Fazit: Die richtige Kombination ist ausschlaggebend!

### Neu von der Expertenmarke Baldriparan

Baldriparan gehört seit über 70 Jahren zu den führenden Marken in deutschen Apotheken und sorgt seit jeher für einen erholsamen Start in den Tag. Nun gibt es einen innovativen Premium-Magnesium-Komplex von Baldriparan, der sich genau aus der Kombination Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid zusammensetzt.

Expertenempfehlungen entsprechend enthält es 300 mg Magnesium pro Tagesdosis, ist vegan, zuckerfrei und ohne künstliche Zusätze.

Für Ihre Apotheke:

**Baldriparan**

**Magnesium**

(PZN 19553871)

[www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de)

# Baldriparan®

## Magnesium

Baldriparan® Magnesium ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • <sup>1</sup>Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. • <sup>2</sup>Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. • <sup>3</sup>Magnesium trägt zur normalen psychischen Funktion bei. • Abbildung Betroffenen nachempfunden